

Probabilités pour les prochaines 24 heures: Temps généralement beau, Pas de changement

QUEBEC, MERCREDI, 3 DECEMBRE 1913

18^{ème} ANNEE, No 279

EDITION QUOTIDIENNE

A LA LEGISLATURE PROVINCIALE

UN PREMIER VOTE DONNE UNE MAJORITE DE 35

L'amendement de M. Gault est rejeté à la séance d'hier soir. Un beau discours de M. Kelly. M. Francœur fait ressortir l'inconséquence des bleus. On félicite l'orateur.

Le gouvernement a en encore le dernier mot sur le budget... c'est un des siens qui a terminé la discussion et le vote a été de 49 à 14 en sa faveur.

Le parti conservateur, on connaît nos rivières et nos lacs... nous sommes très bien marchés, aujourd'hui, nous avons doublé, triple ces montants.

Quant à nos forêts, le revenu de la province aujourd'hui est au delà d'un million et trois quarts... la réglementation que le gouvernement a adoptée.

Quant à nos forêts, le revenu de la province aujourd'hui est au delà d'un million et trois quarts... la réglementation que le gouvernement a adoptée.

En répondant aux arguments de M. Gault, M. Kelly déclare qu'il ne faut pas précipiter un vote... son discours où il a dit que le capital aragais ne venait pas en abondance.

Le chef de l'opposition a critiqué l'autre jour la taxe que nous retirons du revenu sur les automobiles... Cette taxe est juste, elle est payée par celui qui en profite.

M. Kelly déclare d'abord que le Sénat n'a pas refusé de sanctionner la loi de la marine... M. Gault a demandé que les comptes de la province fussent audités par un homme indépendant.

Le chef de l'opposition a critiqué l'autre jour la taxe que nous retirons du revenu sur les automobiles... Cette taxe est juste, elle est payée par celui qui en profite.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

En réponse à cette partie du discours de M. Gault où il a demandé que la somme que le gouvernement a dépensée pour la prison de Montréal, à savoir tout près d'un demi-million, soit chargée au compte courant de la province.

UN COMPROMIS AU SUJET DU HOME RULE



Le vicomte HALDANE, qui voudrait voir les partisans et les adversaires du Home Rule s'entendre.

L'HON. M. HALDANE EST EN FAVEUR D'UNE ENTENTE

Il demande aux adversaires et partisans du Home Rule de se rencontrer

Londres, 3.—Le désir du gouvernement d'effectuer, si possible, un règlement à l'ambassade de la question du Home Rule, perce à travers les discours des différents membres du Cabinet.

Sir George Paik au Club Canadien

Ottawa, 3.—Du corr. du "Soleil".—Sir George Paik, secrétaire du Club Canadien d'Ottawa à un banquet donné au Château Laurier en son honneur, ce midi.

On ne s'occupe pas du jugement

Ottawa, 3.—Du corr. du "Soleil".—En dépit du jugement rendu par le juge Hunter, de la Cour Supérieure, de la Colombie Anglaise, déclarant illégaux tous les ordres en conseil fédéraux, au sujet de l'entrée des Hindous au Canada.

LES OUVRIERS FAVORISENT LE PROJET

Ottawa, 3.—Du corr. du "Soleil".—La suggestion qui a été faite de faire nommer par le gouvernement une commission chargée de faire enquête sur le haut coût de la vie et de trouver les moyens d'y remédier, est pleinement endorsed par le comité exécutif du "Dominion Trades and Labor Congress", a déclaré M. J. C. Watters.

Le Grand-Tronc poursuivi

Boston, 3.—La compagnie Westinghouse, Church and Kerr, ingénieurs et architectes, de New-York, poursuivent le Grand Tronc, au Canada, pour \$1,000,000 de dommages-intérêts, au sujet de la rupture du contrat pour la construction à Toronto, d'une gare terminale, etc., qui devaient coûter \$9,000,000.

WILSON SEMBLE S'ATTENDRE A LA CHUTE D'HUERTA

Il le traite d'usurpateur dans son message et flétrit sa conduite.

DE L'ARGENT POUR LES CULTIVEURS

Il veut les mettre sur un pied d'égalité avec les autres hommes d'affaires

Washington, 3.—Le président Woodrow Wilson a donné hier au Congrès lecture de son message que l'on attendait avec tant d'impatience. Ce document, plutôt court, touche néanmoins à toutes les questions importantes du jour, comme on le verra par le résumé succinct qui suit.

LEMEXIQUE

Il n'existe qu'un seul usage à l'horizon. Il s'est développé au sud de notre république et s'étend sur le Mexique.

Le Mexique n'a pas de gouvernement. La tentative qui a été faite pour en maintenir un dans la ville de Mexico, a échoué et l'administration régulière a été remplacée par un despotisme militaire qui n'avait même pas le semblant d'une autorité nationale. Ce despotisme a été créé par l'usurpation de Victoriano Huerta, qui après avoir essayé, pendant un court espace de temps, de jouer le rôle de président constitutionnel, a enfin mis le masque de côté et, au début de la loi, s'est déclaré dictateur absolu.

POUR LES CULTIVATEURS

Attaquant la question du bill monétaire actuellement devant le Congrès, M. Wilson dit: "J'attire, en outre, votre attention sur la nécessité pressante de mesures prises à faciliter à nos cultivateurs les moyens de se procurer l'argent dont ils ont besoin."

LES POSSESSIONS

Ce sont là matières d'économie domestique, et à côté d'elles, en dehors de notre nationalité dans lequel commande notre affection, aussi bien que notre conscience, il y a nos obligations envers nos territoires d'outremer.

EN FUITE

Les généraux qui ont manifesté le désir de se rendre, mais qui néanmoins sont en fuite vers les Etats-Unis, sont: Salvador Mercado, Pascual Orozco, José Ynez Salazar, Marcelino Caraveo, Manizela, Blas Orpinal et Landu.

Washington accepterait la suggestion de Churchill

Washington, 3.—La Chambre a discuté hier la proposition de l'hon. M. Churchill, de suspendre pour un an la construction de navires de guerre. Il est probable qu'une résolution en ce sens sera adoptée unanimement demain.

L'EMPRUNT PROVOQUE LA CHUTE DU CABINET BARTHOU

La majorité de la chambre s'oppose à l'exemption de l'impôt sur cet emprunt.

LA SITUATION EST DES PLUS GRAVES

Elle pourrait entraîner une crise économique aussi bien que politique



M. Louis BARTHOU, chef du cabinet français qui a été débauché hier. M. Joseph CAILLAUX, qui dirigeait l'opposition contre le premier ministre Barthou.

L'EXPOSITION DE TORONTO DONNE UN SURPLUS DE \$60,000

Toronto, Ont., 3.—Le trésor municipal enrichira cette année de \$60,000, provenant de l'Association de l'Exposition Nationale Canadienne. C'est le plus fort montant que la ville ait encore reçu de ce chef.

On est surpris que le Canada emprunte encore

Londres, 3.—La Banque de Montréal a complété hier les arrangements pour prêter \$20,000,000 au gouvernement du Canada, à 4 pour cent et au taux d'amortissement de 97. Les débiteurs seront remboursables comme les précédentes de 1940 à 1960, et sont destinés à permettre de retirer les bons du Trésor et à rembourser partiellement le gouvernement canadien des débiteurs de garantie du Grand-Tronc Pacifique qu'il a achetées récemment.

Huerta perd tout pouvoir dans le nord du pays

Juarez, Mex., 3.—Sept généraux de l'armée fédérale sont prêts à se rendre et la dictature de Huerta dans le nord a reçu son coup de mort. Une commission de la paix vient d'arriver ici, portant les conditions de la reddition. Cette commission, dirigée par Odilon Hernandez, est venue de Chihuahua, avec une proclamation du général Salvador Mercado, gouverneur militaire de Huerta, et commandant des troupes fédérales dans le nord.

LES GYMNASTES IRONT A OTTAWA

Ottawa, 3.—Du corr. du "Soleil".—Le public d'Ottawa aura la bonne fortune d'admirer les athlètes de la Société des Gymnastes de Stockholm, le 11 décembre prochain. Les visiteurs donneront une exhibition du système de culture physique suédois et de leur habileté.

QUI SERA CHOISI ?

M. Caillaux, en qualité de chef de l'opposition victorieuse, aurait droit, d'après la tradition, d'être appelé à former un ministère, mais il est opposé au service militaire de 3 ans et à la représentation proportionnelle, deux mesures récemment adoptées par la Chambre. M. Caillaux a réussi à battre le Cabinet, sera tout probablement renversé par le Sénat.

Une jolie fête

Montréal, 3.—Du correspondant du "Soleil".—L'ouverture officielle du "Café Régale", a eu lieu hier soir. Environ 500 convives y ont pris part. Le Régale est probablement aujourd'hui le plus somptueux établissement du genre au Canada.

Le consul chinois arrive malade au pays

Ottawa, 3.—Du correspondant du "Soleil".—Une dépêche reçue de Vancouver, rapporte que le nouveau consul chinois pour le Canada, est arrivé malade sur le sol canadien. Il ne pourra se rendre à Ottawa, avant quelques jours.

Washington accepterait la suggestion de Churchill

Washington, 3.—La Chambre a discuté hier la proposition de l'hon. M. Churchill, de suspendre pour un an la construction de navires de guerre. Il est probable qu'une résolution en ce sens sera adoptée unanimement demain.

EN ACHETANT DE LA LEVURE EXIGEZ CE PAQUET ROYAL YEAST CAKES

REFUSEZ LES SUBSTITUTS

VENTE A L'ENCAN

Dans l'édifice de G. N. Héroux & Co. Marchand de gros. 37-43, rue St-Pierre, Québec.

CORPORATION DE LA VILLE DE MEGANTIC

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Les soumissions cachetées adressées au soumissionnaire portant sur l'ouvrage, la dite soumission pour la construction d'une digue en béton, etc.

Auditorium

HEUDI LE 4 DECEMBRE A 9 P. M.

GRANDE LUTTE

SIMARD (Champion Canadien)

Dr. ROLLER (Champion Américain)

THEATRE PRINCESSE

SEMAINE DU 1er DECEMBRE

TROUPE JULIEN DAUBST

"CASQUE EN FER"

MM. Hamel, Villaret, Proulx, Minard

Les billets sont en vente au Contrôle

MM. G. Seifert & Sons Marchands de Diamants sollicitent la faveur de votre présence à leur OUVERTURE POUR LES FETES VENDREDI et SAMEDI

Une suggestion qui mérite d'être étudiée

M. G. E. Marquis propose de tenir une exposition scolaire, sur les mêmes terrains et en même temps que l'exposition agricole et industrielle annuelle de Québec

L'exposition de Québec, qui est surtout agricole et industrielle, deviendra-t-elle, en plus, une exposition scolaire?



M. G. E. MARQUIS, inspecteur d'écoles, qui suggère l'établissement d'une exposition scolaire.

C'est ce que personne ne sait encore, mais c'est ce que suggère M. T. E. Marquis, inspecteur d'écoles, qui est l'un de ceux qui s'occupent le plus activement, dans la province, des améliorations scolaires.

LES PILULES DE DOAN

POUR LES ROGNONS

Sont les Pilules Originales pour la Guérison du Mal dans le Dos, Lumbago, Faiblesse dans le Dos et toutes les

AUTRES MALADIES DE ROGNONS

Le fait que les pilules Doan pour les rognons sont les premières pilules pour les rognons, n'a pas empêché de placer sur le marché et sous le nom de Pilules pour les rognons, d'autres préparations, sous forme de pilules.

LE CHEF-PATRON JOSEPH BOY

La Havane, 2. — Un émoi facile à comprendre a suivi la découverte d'une organisation parmi les nègres de Cuba pour la pratique de la sorcellerie ou du "voodooisme", et on assure que les sorciers nègres sont fort nombreux.

Voilà qui surpasse le meurtre rituel

Le cabinet fédéral s'est réuni hier

Coupable de meurtre au premier degré

Le jury a rendu hier un verdict de "coupable de meurtre au premier degré" contre Charles De Martine, barbier, âgé de 25 ans, qui a assassiné son mois d'août dernier le comissaire Patrick Cotter qui souffrait d'une jeune fille que D. M. s'occupait de meurtre.

LE LIMINENT MINARD GUERIT les RHUMES, etc.

NOUVELLES OUVRIÈRES

A la Bourse du Travail. — A la salle Union Saint-Joseph. — A la salle Pageot. — A la salle Patoin. — Aux jeunes ouvriers. — Fin d'une grève.

A la Bourse du Travail. CE SOIR : Fraternité nationale des tisseurs, corroyeurs, mégisiers et palefreniers.

A la salle Union Saint-Joseph. CE SOIR : Fraternité unie des charpentiers-menuisiers d'Amérique, No 729.

A la salle Pageot. CE SOIR : Union internationale des cigariers d'Amérique, No 486.

A la salle Patoin. CE SOIR : Union internationale des peintres de Québec et Lévis, No 719. Union nationale des Longshoremen.

Aux jeunes ouvriers. (Suite et fin) III. — Celui qui ne lit point met son esprit à la diète et le laisse mourir d'inanition; il vit sur une provision de pensées qu'il ne renouvelle pas; il ne dit plus que des paroles vaines.

Fin d'une grève. L'union des électriciens est agréablement rattrapée par les 15,000 employés de la General Electric Company.

Importante assemblée. Il y aura une assemblée de l'Union Nationale des Longshoremen, ce soir à la salle Patoin, à 8 heures précises, pour affaires très importantes.

La carte de travail. Le conseil des agents d'affaires, au Temple du Travail de Montréal, vient de décider de continuer la campagne en faveur de la carte de travail, plus strictement que jamais.

Trouble ouvrier. Quatre grèves existent ou menacent d'éclater dans la Nouvelle-Angleterre. Les chauffeurs de Lawrence ont déclaré qu'ils ne font que commencer leur lutte.

Un grand discours. M. G. R. Brunet, organisateur de la Fédération Américaine du Travail, à Montréal, vient de recevoir les textes complets et officiels du magistral discours qui a été prononcé devant la convention de la Fédération Américaine du Travail à Seattle, par le Grandeur Mr. John Carroll, évêque de Helena, Montana.

Couvert de Clous et de Furoncles. Il n'y a pas de source plus fréquente de maladie que celle qui résulte de mauvais sang, parce que, quand le sang devient impur il est tout naturel que les clous, les boutons ou tout autre indice de mauvais sang fassent irruption sur le visage.

Si d'autres pantalons sont requis, l'entrepreneur sera tenu de les fournir aux prix et conditions de son contrat actuel.

Le Comité de Police et des Réglements ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L'entrepreneur sera tenu, avant la passation du contrat, de fournir à la satisfaction de Son Honneur le Maire, deux bonnes et suffisantes cautionnements.

EDWARD FOLEY, Secrétaire du Comité de Police et des Réglements 26a au 34c.

GIN CROIX-ROUGE

Explorateurs et Chasseurs

Quand vous partez pour un voyage d'exploration ou une partie de chasse, où vous aurez à subir des changements de température, n'oubliez pas que contre le froid et l'humidité, rien ne vaut un bon verre de

Gin Croix Rouge

Cette bonne eau-de-vie de genièvre tonifie, réchauffe, fortifie l'organisme contre les intempéries.

Chaque flacon de Gin Croix Rouge est revêtu du Timbre de Contrôle Officiel du Gouvernement.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITÉE MONTREAL.



SOUSSIONS DEMANDEES

Comité de Police et des Réglements. Québec, 26 novembre 1913.

Le soumissionnaire recevra des soumissions cachetées jusqu'à mercredi 27 décembre prochain, à quatre heures de l'après-midi, pour la fourniture de 95 paires de pantalons d'hiver, en serge belle marine, de forte épaisseur, doublés en coton de première qualité.

Tous les pantalons devront être livrés par le vingt-trois de décembre prochain, et si l'entrepreneur n'a pas rempli cette condition, il lui sera tenu cinq piastres par jour, pour chaque jour de retard après la date de livraison jusqu'à ce que la dernière paire de pantalons aura été livrée.

Si d'autres pantalons sont requis, l'entrepreneur sera tenu de les fournir aux prix et conditions de son contrat actuel.

Le Comité de Police et des Réglements ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

L'entrepreneur sera tenu, avant la passation du contrat, de fournir à la satisfaction de Son Honneur le Maire, deux bonnes et suffisantes cautionnements.

L'entrepreneur paiera au notaire le coût de rédaction du contrat, et en fera tenir une copie certifiée au Comité de Police et des Réglements.

EDWARD FOLEY, Secrétaire du Comité de Police et des Réglements 26a au 34c.

LIQUID SULPHUR

THE WORLD'S BEST REMEDY CURES RHEUMATISM, GOUT, NEURALGIA, MIGRAINE, BRUISES, STOMACH AND KIDNEY TROUBLES, ALL SKIN DISEASES

Non seulement Possible, mais Certain

Le SOUFRE LIQUIDE agit sur le sang et pour cette raison, il est mille fois plus efficace pour la guérison certaine de l'ECZEMA et du RHUMATISME.

PREPARE SEULEMENT PAR CHAGE & JACKSON

107, rue Commerciale, Lévis, Qué.

Depôt principal chez W. BRUNET & CIE, Québec.

Pharmacies en gros et en détail, Québec.

A. E. FRANCOEUR, 379, St-Jean, Québec.

Pharmacie de la CROIX ROUGE, 43, rue St-Jean, Québec.

L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec.

W. B. ROGERS, 44, rue de la Fabrique, Québec.

PHARMACIE DION, 107, rue Commerciale, Lévis, Qué.

AUX CLIENTS DE LA CAMPAGNE. — Si votre pharmacien n'a pas le Soufre Liquide en stock, il peut vous le procurer chez n'importe quel marchand de gros au Canada. Sinon, nous vous l'enversons directement par la poste, sur réception du prix. Adressez-vous au Bureau de Montréal, 323, rue Craig-Ouellet.

RICHELIEU TABAC A FUMER

Manufacturé par la Cie B. HOUDE, Limitée, Québec Pavillon en Satin dans les Paquets

14 nov-26 13

SPORT

La nouvelle entreprise du cercle St-Pierre est certainement opportune — Roller et Simard se feront une bonne lutte, à l'Auditorium, demain soir — Concours internationaux entre étudiants — Les cadets Saint-Damase font encore activement de la culture physique raisonnée — L'U. A. A. du Canada est vivement critiquée — Un club du C. P. R. est solidement organisé — Les raquetteurs trifiuviens sont enthousiastes

LA RAQUETTE

CHAMPIONNATS CANADIENS

Les amateurs du cercle Levolette, de Trois-Rivières, sont enthousiastes des perspectives de succès qui s'offrent à eux. Ils ont une solide organisation, et jouissent du prestige qui leur est dû déjà dans ce sport. Ce cercle espère bien que l'Union canadienne de raquetteurs décidera de faire ses événements de championnats annuels et mondiaux dans la cité trifiuvienne, l'hiver prochain.

LE CLUB "LE ZOUAVE"

Ce soir, à 8 h 00 heures, il y aura assemblée générale des membres du club de raquetteurs "Le Zouave", aux quartiers généraux.

But de l'assemblée : Nomination des membres honoraires et organisation d'un club.

Tous les membres doivent se faire un devoir d'y assister.

LE PATINAGE

DES AVANTAGES NOUVEAUX

La vaste couche de glace en plein air qui sera faite et entretenue par le cercle St-Pierre, au cours de la prochaine saison, sera très utile pour les patineurs et pour bien des clubs de hockey. L'empilage de bois par la semaine dernière, et hier, à ce sujet, est certain. Fun des mieux connus en notre ville : l'angle des rues Carillon et St-Vallier.

Le cercle St-Pierre est très actif, pour donner de la fécondité à son esprit d'initiative. Les amateurs qui fréquenteront son patinoir auront des facilités de bien s'y amuser. On pourra obtenir des informations complètes à ce propos, en s'adressant aux directeurs du cercle St-Pierre, 77, avenue Taschereau.

CULTURE PHYSIQUE

DES AFFAIRES HEUREUSES

Tout se passe et régulièrement, chez les cadets Saint-Damase, depuis la reprise des exercices de la saison actuelle, que nous n'avons pu y puiser de bien grosses nouvelles, depuis environ un mois. L'ordre le plus satisfaisant y règne, dans ce foyer de culture physique raisonnée. Les réunions diverses mais toutes marquées par la bonne tenue des adeptes, dans les salles du sous-sol de l'église St-Jean-Baptiste, sont de saines heures de récréation. La gymnastique et les évolutions militaires alternent méthodiquement, à part plusieurs amusements d'intérieur.

La deuxième compagnie s'exerce, hier. On y remarquait le brio de costume. Ce soir, ce sera au tour de la première à pratiquer.

Les cadets Saint-Damase s'occupent aussi d'un projet que le public fera bien d'appuyer avec une vive sympathie. Au bénéfice de ce corps recommandable, un chèque sera donné dans la salle Berthelot, jeudi soir de la semaine prochaine. On y passera des heures agréables, tout en aidant une bonne œuvre.

BASEBALL

LE VOYAGE MONDIAL

Les parents et amis des membres des deux clubs de baseball "White Sox" et "Giants", qui font actuellement le tour du monde ont reçu, de ceux-ci, leurs bons souhaits à l'occasion du jour d'actions de Grégoire. Les joueurs qui sont aujourd'hui en mer, à bord de l'"Empress of Japan", C. P. R., en route pour le Japon, ont envoyé leurs messages par télégraphie sans fil à Victoria, C. A. Ils ont en substance ainsi conçu : "Le parti se



M. A. BEDARD, président du cercle sportif St-Pierre, de Québec

LA LUTTE

LE FAMEUX BULGARE

Il y a quelques semaines, déjà, une lettre reçue d'Europe, par un promoteur de Chicago, renfermait la nouvelle de la mort de Mahmoud, dans la guerre des Balkans. On disait que l'ancien rival de Corick avait succombé aux mains de brigands placés en embuscade. Mais une autre lettre reçue de l'autrichien Henry Isinger, hier, à Minneapolis, contredit la nouvelle dont nous venons de parler.

DEMAIN, A L'AUDITORIUM

Les amateurs québécois attendent avec impatience le moment de revoir Simard et Rollier, deux de leurs favoris. C'est à 8 heures, demain soir, qu'ils auront cette satisfaction, à l'Auditorium.

Ce sera une lutte intéressante.

Charles Simard a prouvé que ce n'est pas le cœur qui lui fait défaut. Flatté des encouragements qu'il reçoit de toutes parts, il déclare que demain soir il fera mieux qu'il n'a jamais fait, et, en premier lieu, il se sent mieux forme que depuis le début de la saison, et d'autre part, il veut absolument prouver aux Québécois qu'il est digne de l'estime dans laquelle ils le tiennent. Contre l'étranger, il combattra avec toute l'ardeur du patriote pour lui prouver qu'il, au Canada. Il y a d'ailleurs de bons arbitres que de l'autre côté de la ligne 45e. Si le Dr Rollier veut ruser, Charles Simard espère bien lui prouver qu'un "Canayen est aussi fin qu'un Américain", et quant à ce qui a trait à la vigueur, le lutteur de l'Assomption, qui a vu Cassez aux prises avec l'athlète de Seattle, déclare qu'il compte démontrer qu'à ce point de vue aussi son prochain adversaire ne lui est pas supérieur.

La partie qui va se jouer est incertaine. Rollier est un vieux renard qui sait inventer des trucs au moment où on s'y attend le moins.

HOCKEY

UNE SOLIDE ORGANISATION

Montréal, 2. — Spécial. — Lors de la dernière assemblée annuelle des membres du club de hockey de la gare Windsor, tenue dernièrement à leurs quartiers généraux, le secrétaire M. R. R. Brisset, a déclaré que plusieurs nouvelles "étoiles" feraient leur apparition sur la glace, cet hiver ; soit à été prévu pour rendre les parties de la ligue Commercial intéressantes au plus haut point.

On a nommé les patrons du club, qui sont les suivants :
Sir Thos G. Shaughnessy, K. C. V. O. ;
D. McNeill, I. G. Ogden, G. M. Howarth, W. R. Baker, E. W. Baker, A. D. MacTier, W. R. Innes, C. E. Usher.
Les officiers du club sont les suivants :
W. J. Fleming, président honoraire ; J. K. Smith, président ; E. Tobin, vice-président ; W. A. Goodfellow, 2ème vice-président ; R. B. Brisset, secrétaire-trésorier.

LES ARBITRES DE LA N. H. A.

La question des arbitres passionne considérablement les esprits. Parmi les candidats, choisis par la direction des Wanderers, nous relevons les noms de Bob McElroy, Tom Melville, Harvey Palford, Johnny Brennan, Rog. Percival et Riley Herr.

Les Canadiens ont suggéré Leo Dandurand et Russell Bowie, sportsmen bien connus. Lou Marsh et le Dr W. G. Wood seront les candidats probables des clubs de Toronto et peut-être aussi J. M. McArthur, qui jouit d'une grande expérience dans le rugby. L'Ontario choisira vraisemblablement Jerry Laflamme et Jim Diassette. Quant à Ottawa, le choix des Sénateurs portera, croit-on, sur Harry Westwick et Ernie Butterworth. A Québec, il est question de Dave Power, C. McNamara et de Hogan.

Le choix des directeurs a été terminé hier ; le président rendra sa décision à la fin de la semaine. Le bureau des arbitres sera composé de dix membres.

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Le programme de la prochaine saison, dans la section senior, est le suivant :
16 janv. — Queen vs McGill
23 " — McGill vs Toronto
29 " — Toronto vs Québec
6 fév. — Queen vs Toronto
13 " — Toronto vs McGill
20 " — McGill vs Queen

UN DESAPPOINTEMENT

Les clubs de l'ouest ne sont pas satisfaits de leur nouveau règlement permettant le hockeys au milieu de la glace. Ils vont l'abandonner incessamment, selon toute probabilité.

DE L'ENCOURAGEMENT

Le National de St-Roch, tout en travaillant à son organisation de hockey, consacre aussi des efforts aux préparatifs de son échec du 15 de ce mois. Cette association, en existence depuis cinq ans, veut se déployer davantage, et pour se maintenir dans une telle voie, il lui faut l'encouragement du public.

Le club "Jeune Rock City" a fait faire son nouveau costume par Mme Z. Boivin et il l'a reçu. Comme l'année dernière, il s'est assuré les services de Victor Lacombe, comme gardien des buts. Ce jeune club s'abonnera au patinoir du club St-Charles, de Limoilou. Il espère encourager, par les nombreux sportsmen qui font le voir lutter. A l'avenir, il aura encore ses salles au No 157, rue Richardson.

UN BON DEBUT

De nombreux joueurs du club Laurentides ont commencé leur entraînement hier, chez la Grande Champlain. On revient, Lauréat Toulet, E. Hugin, Gignac, Dalbéra, Jim Walsh, Quant à Simard, il était en voyage et sera présent à l'exercice de ce soir. Nous avons le plaisir de dire que H. Boivin, gardien de buts, a également signé la formule de promesse de jouer pour ce club. C'est un bon début, somme toute, que de nombreux amateurs applaudissent.

ATHLETISME

CONCOURS INTERNATIONAUX

Une lettre reçue d'Arnold A. S. Jackson, président du club athlétique de l'université d'Oxford, annonce que cette institution anglaise sera représentée, aux sports de Philadelphie, en avril prochain. On s'attend surtout à la participation d'une équipe de visiteurs, dans la course à relais de 4 miles.

Des nouvelles obtenues d'hommes compétents laissent croire qu'il y a chez les athlètes d'Oxford, au moins trois de ceux-ci en mesure de franchir le mille dans l'espace de quatre minutes et vingt secondes ou mieux. On cite Tabor, autrefois de Brown ; Jackson, qui gagna les 1500 mètres aux jeux olympiques des 1912, et Russel, champion du demi-mille dans le Sud-africain.

DES MESURES RIGIDES

L'A. A. U. de C. a adopté un règlement concernant les droits d'arbitrage dans les différents sports soumis à sa juridiction. D'après ce règlement, tout athlète ayant reçu des honneurs comme arbitre dans une lutte quelconque ne pourra agir comme juge, arbitre, etc., dans les sports amateurs régis par le corps dirigeant du Canada. Ceci affectera sérieusement les juges de course, car il se pourrait bien que certains clubs aimeraient à retenir les services d'experts dans des luttes de championnat.

Comme Tom Flanagan se trouvait mis au banc, par la proposition Bowie, les gens de Toronto ont remis le change aux Montréalais en faisant placer certaines autres personnalités au petit banc.

PROTESTATION LEGITIME

Notre confrère du "Montreal Daily Mail" critique verbalement l'A. A. U. de C. au Canada, parce que cette organisation sportive n'admet pas les représentants de journaux à ses délibérations. Sa protestation est absolument juste. L'A. A. U. de C. n'est pas une association privée, elle n'est pas non plus soumise aux lois de la province de Québec. Elle est une compagnie à fonds social. C'est un corps public.

L'A. A. U. de C. doit renvoyer les sportsmen, principalement. Elle demande, dans ses démonstrations, l'appui péculaire du public ; celui-ci a donc le droit d'être renseigné ; de plus, il doit être convaincu que tout se passe honnêtement, sans des préparatifs d'urgence.

L'attitude de l'A. A. U. de C. est arbitraire à l'égard de ceux qui ont le mieux en mesure de renseigner le public. Rien d'étonnant que certaines catégories de sports importants, par la voie de leurs promoteurs, abandonnent de façon dérisoire. Ce n'est pas surprenant qu'elle perde de son autorité, même chez ceux qui ne font pas encore défection. L'A. A. U. de C. ne devrait pas craindre la publicité, car la gardienne (?) de la parité sportive a pour un impérieux devoir d'agir ouvertement partout.

LA BOXE

CHANGEMENT D'ATTITUDE

New York, 2. — La Commission athlétique de l'Etat de New York a révisé, hier, la décision qui suspendait Jess Willard. Celui-ci doit se rencontrer avec Carl Morris.

Willard était suspendu pour avoir manqué de remplir un engagement, à Buffalo.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

DEPART DES TRAINS DE LEVIS

PASSAGER LOCAL, 6.50 a. m. — Pour Sherbrooke, Portland, Boston, St-Hyacinthe, Montréal et les stations intermédiaires, tous les jours, excepté le dimanche.

EXPRESS RAPIDE, 12.30 p. m. — Pour St-Hyacinthe, Montréal, New York, Ottawa, Toronto, Chicago et l'ouest. (Tous les jours, excepté le dimanche pour Sherbrooke, Oxticook et Island Pond.)

EXPRESS, 7.20 p. m. — Pour Sherbrooke, Portland, Boston, New York, Montréal, Toronto, Chicago et l'ouest. Tous les jours excepté le dimanche.

Pour plus d'informations, s'adresser à :

GEO. H. STOTT,

C. P. & T. A.

Coin des rues Ste-Anne et du Fort, Phone 567. Débarcadère de la Traversée, rue Dalhousie, Phone 12.

CHEMINS DE FER

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

CONVOIS DIRECTS TOUTS LES JOURS POUR BOSTON ET NEW-YORK

Service de chars à diner

Les trains partent de Lévis :

1.00 A. M. — Pour Portland, Sherbrooke et toutes les stations locales, tous les jours, excepté le dimanche.

1.30 P. M. — Pour New York et Boston. Pour New-York et Boston et les stations sur la ligne principale, tous les jours.

Pour la Vallée de la Chaudière et la division de Mégantic, tous les jours, excepté le dimanche.

Pullman direct pour New York, tous les jours, avec raccordement à Sherbrooke avec le Pullman pour Boston.

Traverse de Québec, trente minutes avant le départ des trains.

Pour réservation de Pullman et autres informations, s'adresser à F. S. Stocking, agent P. C. & D., 32, rue St-Louis, représentant la Thos Cook & Son, et toutes les lignes transatlantiques. Phone, 82.

TAUX REDUITS

POUR MONTREAL

\$3.80 ALLER ET RETOUR \$3.80

DEPART SAMEDI, le 6 DECEMBRE

Les billets seront bons pour retourner jusqu'à MÉRCHREBI, le 19 décembre.

Le train laissera la gare du Canadien Nord, à neuf heures a. m., samedi, le 6 courant, avec WAGON-SALON et RESTAURANT.

Les billets peuvent être obtenus à la gare du Canadien Nord, et aux bureaux des billets, 32, St-Louis, 11, Baudet, et au Château Frontenac, 29 nov-4 13.

DR ADOLPHE DROUIN

Ex-élève des hôpitaux de Paris et Lyon. Ex-intern de l'hôpital St-Vincent, Amiens. SPECIALITE : Maladies des reins, de la gorge et des cordes vocales.

CONSULTATIONS : — 10 h. à 12 h. (matin) ; 1 h. à 5 h. p. m. ; 7 h. à 8 h. p. m.

BUREAU : 537, RUE ST-JOSEPH

DR. EDGAR LEMIEUX

Médecin-chirurgien, gradué de l'Université Laval, ex-intern en chirurgie, à l'Hôtel-Dieu de Québec, ex-élève des hôpitaux de Paris. — 8, rue de la Paix, près de la Basilique. Téléphone : 3425.

SPECIALITE : Chirurgie générale, maladies des femmes et enfants. Heures de bureau : 9 h. à midi, 2 h 30 à 5 h et de 7 à 9 heures du soir.

PACIFIQUE CANADIEN

\$3.80 ALLER ET RETOUR

SAMEDI, 6 DECEMBRE

Billets bons pour partir par convoi 994 ord. hebdomadaire, à 1.50 h. p. m. Retour jusqu'à mardi, 9 décembre 1913.

WAGONS-SALON

Renseignements à 39, rue St-Jean, au 2e étage de la Cité du Palais.

G. J. P. MOORE,

Agence générale de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

LA TRAVERSE DE LEVIS

SAISON D'ETE

Du 1er octobre jusqu'au 25 novembre inclusivement, les deux bateaux feront le service tous les quarts d'heure, depuis 4 heures a. m. jusqu'à 10 heures p. m.

Les dix heures P. M. jusqu'à une heure A. M. un seul bateau traversera tous les quarts d'heure. De une heure A. M. à six heures a. m., le bateau quittera Québec aux heures et Lévis aux demi-heures.

SERVICE DU DIMANCHE

Du 25 AVRIL au 25 NOVEMBRE et cinq heures A. M. à midi, un seul bateau traversera tous les quarts d'heure, quittant Québec aux heures et demi-heures, et Lévis aux quarts d'heure et trois quarts d'heure.

AD. LANGUAY,

Général.

J. P. E. GAGNON, L. I. C.

SUCCESSEUR DE V. E. PARADIS

Comptable, Auditeur, Liquidateur de Faillites

Administration de Succession

Compétence et diligence apportées dans le règlement de tous les promiss entre débiteurs et créanciers.

BUREAU

44, Rue Dalhousie

Bâtisse de la Cie du Richelieu

TELEPHONE 937

EMPRESSES

Du Pacifique Canadien

DEPARTS DE NOEL De St-Jean, N.-B. LAKE MANITOBA : 19 déc. DE HALIFAX, N.-E. EMPRESS OF BRITAIN 27 déc. EMPRESS OF IRELAND 19 janv.

HALIFAX, N.-S. — LIVERPOOL, EMPRESS OF IRELAND, 19 Janv.

Renseignements, listes de départs, etc., sur demande à G. J. P. Moore, 44, rue Dalhousie, 30, rue St-Jean. Aussi chez F. S. Stocking, Q. C. R., et G. H. Stern, G. T. R., Québec.

M. L. DOHAN

COURTIER

BATISSE DOMINION, 2ème Etage

126, rue St-Pierre

QUEBEC

Fil privé avec New-York, Chicago, Pittsburgh, Toronto et Montréal. Valeur achetée et vendue au comptant ou sur marge. Légère commission sur toutes les transactions. Tous dépôts d'argent garantis. Pour références.

R. G. DUNN & Co., BRADSTREET, Téléphones : 102 ; National 11

F. O. A. LEGENDRE

ARPENTEUR-CONSULTANT

Spécialité : Arpentage et bornage en difficulté. Consultations — St-Joseph, (Cours de Beauce). 1 86—0.

La Pharmacie BRUNET Bat toujours le record

ET FAIT UNE VENTE INTERESSANTE POUR TOUT QUEBEC

En visitant la grande pharmacie BRUNET, cette semaine, vous serez accueillis au son mélodieux de voix argentines de petits étrangers couverts de riche duvet doré venant des montagnes éloignées de la vieille Europe. Gentils petits canaris qui sont les Melba et les Tétrazzi 1 de la tribu alpe.

Plusieurs variétés très rares et d'un plumage d'une beauté insurpassable pourront être vues et entendues à notre magasin.



A PARTIR D'AUJOURD'HUI

Nous ferons une vente spéciale de ces charmants canaris "Rollers" parfaitement exercés venant de S. Andreasburg, Allemagne d'où sortent les meilleurs chanteurs connus.

Prix cette semaine..... \$3.48

Ce sont des oiseaux qui sont exercés avec le plus grand soin et au moyen d'instruments de musique, tels que le Violon, la Flute et aussi avec les Cloches et le murmure suave des ruisseaux. Chaque oiseau est garanti être mâle, et parfait chanteur. Le prix ordinaire de ces canaris est de \$6.00, mais nous les vendrons cette semaine au prix très spécial de..... \$3.48

W. BRUNET & CIE, Pharmaciens en gros et en détail, 139 rue ST-JOSEPH.

SANTAL MIDY
48 HEURES
Indifférent, d'un pur effet antibiotique, agit sur les sécrétions de la prostate, du col, de la vessie, les uretères, les urethres.

Les Nouvelles Etoffes a Carreaux pour Manteaux D'Excursion pour Dames

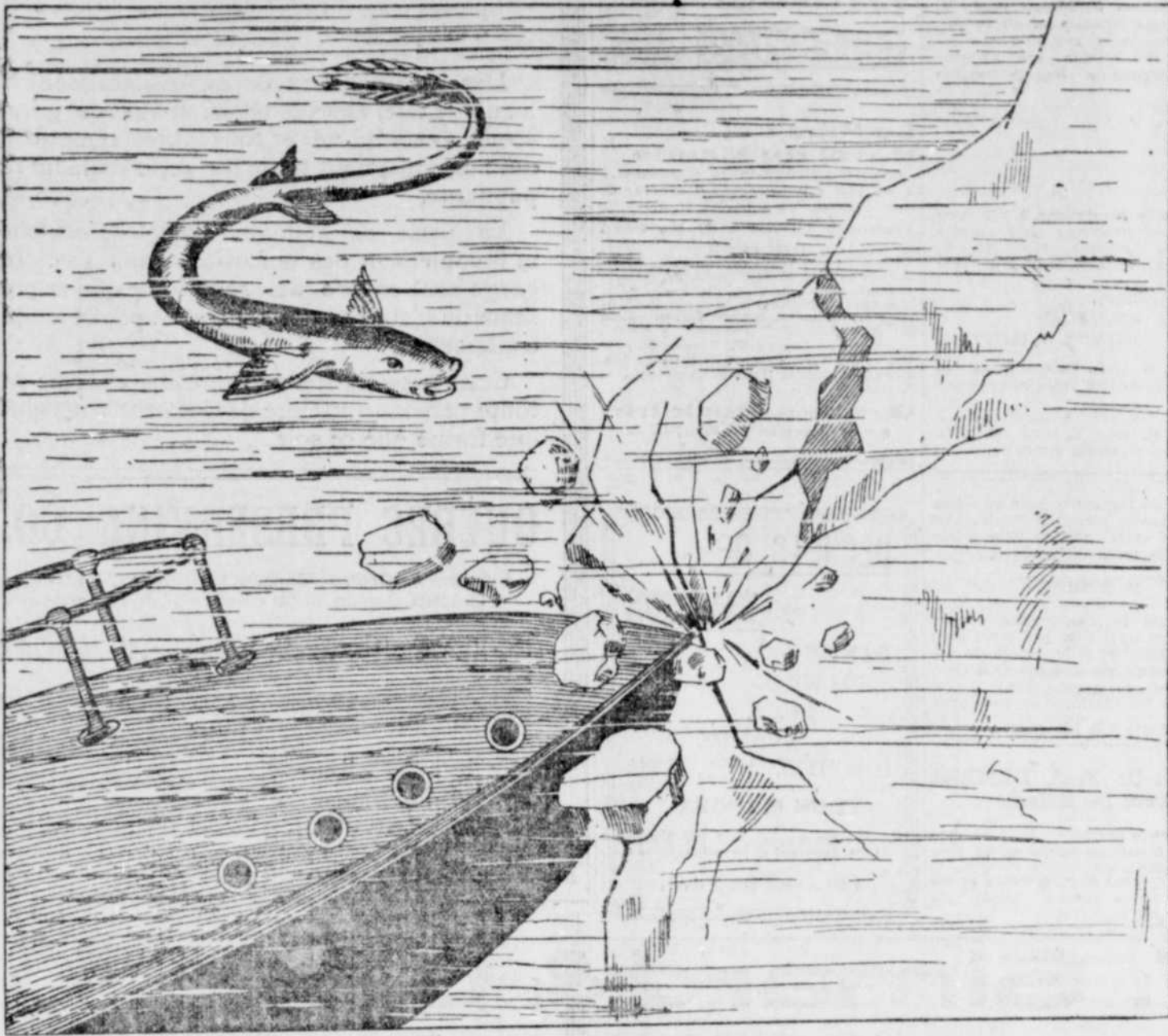
Nous avons à votre disposition les dernières nouveautés de nos étoffes à carreaux pour dames, étoffes à grands carreaux. Nous en avons à carreaux rouges et noirs, bleus et noirs, blancs et tan et bruns; c'est positivement la plus haute nouveauté en étoffes à manteaux. Largeur de poches et tout en laine. Prix la verge.....\$2.25

LA COMPAGNIE PAQUET DIVISION DU DETAIL 157, 173 RUE ST-JOSEPH

Continuation des Démonstrations Concernant nos Corssets Parisiens

Pour le reste de cette semaine, Mlle O'Connor sera ici pour recevoir les dames qui désirent être ajustées, avec les corssets Parisiens nouveaux genre faits en tissu meilleur. Ces corssets sont certainement le dernier mot du raffinement et nous les avons en un grand nombre d'égaux modèles.

LE SOUS-MARIN DE SANTA CLAUS est FRAPPE par une ENORME BANQUISE



La Cie Paquet Ltee, Québec.

3 décembre 1913.

Il n'en est peu fallu que mon voyage sous-marin ne prit fin aujourd'hui d'une manière prématurée; mon bateau est venu donner tout à coup contre la partie submergée d'une colossale banquise. Le choc a été terrible. D'énormes morceaux de glace ont été pour ainsi dire arrachés du "iceberg" et j'ai cru pour un instant que mon sous-marin allait être mis en pièces par les énormes morceaux de la banquise qui retombaient sur lui. Heureusement mon bateau a pu résister à ce terrible choc, et je suis de nouveau en route, bien que je tremble encore, je vous l'avoue candidement, à la pensée de ce qui aurait pu m'arriver. J'espère que pas un des jouets que j'apporte n'a été brisé par suite de cet accident. C'est la première fois que je voyage dans un sous-marin, mais je crois que ce sera la dernière, parce que c'est trop excitant pour un vieux comme moi.

(Signé) SANTA CLAUS.

NOTRE VENTE de PORCELAINE avec ESCOMPTE EST UN EVENEMENT EXCEPTIONNEL

Sur les dix jours de vente avec escompte de 10 pour cent sur tout ce qu'il y a dans notre rayon de porcelaine, au sous-sol, il n'en reste plus que sept. Vous avez besoin de vous dépêcher si vous voulez profiter de l'occasion exceptionnelle qui vous est offerte de sauver quelques argent sur des cadeaux artistiques et utiles pour les fêtes. Rappelez-vous que notre escompte de 10 pour cent s'applique à tout ce que l'on vend dans ce rayon.

- Bois pour les fruits, en verre taillé \$3.50 à \$18.00
Bonbonnières en verre taillé \$1.40 à \$2.50
Pots à l'eau en verre taillé \$ 00 à \$8.00
Vases en verre taillé \$1.00 à \$22.50
Cafés en verre taillé \$3.75 à \$9.00
Lampes à pétrole pour tables \$1.25 à \$12.00
Tables spéciales de Porcelains et de Briques pour 100, 150 et 250 chaque morceau.

RAVISSANTS CANARIS CHANTEURS \$3.98

Nous ne croyons pas que l'on ait jamais vu de aussi bon marché à Québec, d'aussi beaux oiseaux chanteurs que ces vrais "rollers" allemands de Landberg.

Nous avons fait l'acquisition de plusieurs centaines de ces oiseaux qui nous vendons l'année dernière à la même époque \$4.98. Grâce à un marché plus favorable nous sommes en état de vous vendre ces mêmes oiseaux pour \$3.00 de moins. Le magasin est rempli du matin au soir des mélodieux trilles de ces oiseaux charmants et patiemment élevés. Valeurs réellement exceptionnelles à.....\$3.98

CONSERVEZ VOS COUPONS POUR PORTRAIT

\$10.00 valant de ces coupons que l'on vous donne au montant de chacun de vos achats, vous donne droit à un véritable portrait en peinture à l'huile d'après n'importe quelle photographie. Si vous achetez un cadre d'une valeur de \$1.00 en plus, le portrait est en vous coûté rien.

Ces portraits sont faits dans le nouveau genre, noir et blanc, et grandeur de buste. Si vous désirez que le portrait soit colorié, avec \$1.00 de plus pour l'ouvrage de l'artiste, il sera admirablement colorié à la main. Ces portraits valent franchement plusieurs dollars.

NOTRE RAYON DE JOUETS

est un véritable palais enchanté pour les enfants

Tous les jouets auxquels l'enfant rêve nous les avons au sous-sol dans le domaine des jouets. Nous avons fait aux quatre coins de la terre le choix de jouets que l'on ait jamais imaginés pour l'amusement des tout-petits.

C'est le meilleur temps d'en faire l'inspection, parce la foule n'est pas aussi considérable qu'elle le sera dans une semaine. Vous pouvez amener vos enfants et leur faire voir à l'aise les jouets étonnants que nous avons. Voici la description d'un petit nombre de ces merveilleux jouets.

- Petit nègre de l'Alabama dansant la gigue, un véritable danseur lryon qu'on a monté le mécanisme. Prix.....50c
Enfants jouant à la bascule, source inépuisable de plaisir.....35c
Femmes à l'imprimé, complètes avec caractères et cadres pour impression.....\$1.50
Toupies mécaniques de toutes sortes depuis.....10c
Arches de Noël, pour 50, 100, 250, 400 et.....50c
Arches de Noël, très grandes, splendides faites et approvisionnées d'animaux. Prix.....\$15.00

DELIBERATIONS OUVRIERES

Les deux Conseils Centraux s'engagent et discutent plusieurs importantes questions

AU CONSEIL CENTRAL

Le Conseil Central National des Métiers et du Travail a eu sa séance régulière, hier soir, à la Bourse du Travail. C'est M. J. Nap. Richard qui occupait le fauteuil présidentiel.

Peu de questions à discuter si ce n'est celle ayant trait à une question pendante depuis la fête du travail.

Le délégué Voyer a fait un rapport d'une mission dont il a été chargé par le Conseil et, après quelques explications, le rapport est adopté.

À la séance du 16 du courant aura lieu la mise en nomination des officiers du Conseil et les délégués des unions affiliées ont été invités à y assister.

AU CONSEIL DU DISTRICT

Une importante séance du Conseil Central National du Travail du District de Québec a eu lieu hier soir, à la salle de l'Union St-Joseph, sous la présidence de M. Aug. Grégoire.

Après l'appel des officiers et des délégués, lecture a été faite du procès-verbal qui fut unanimement adopté. M. le Président a attiré l'attention

des délégués sur l'importance qu'il y a pour eux d'assister à la séance du 16 du courant, alors qu'aura lieu la mise en nomination des officiers du Conseil. Il invite tous les délégués à être présents.

Le secrétaire-financier et le trésorier ont présenté le rapport financier du mois lequel est on ne peut plus satisfaisant et encourageant pour les unions affiliées au Conseil et pour les délégués.

Lecture a été faite d'une lettre de la Fraternité nationale des cordonniers-machinistes faisant savoir au Conseil que cette fraternité approuve l'attitude et ce qui a été fait par ses délégués concernant le règlement du Conseil. La lettre est reçue et placée en file.

Lecture a aussi été faite de deux lettres, l'une de l'Union nationale, se courtoise et protectrice des journalistes, et l'autre de l'Assemblée Papineau, par lesquelles ces unions protestent et s'opposent à l'insertion dans les règlements du Conseil de certaines clauses adoptées à la dernière séance.

Après quelques remarques ces lettres restent sur la table jusqu'à la prochaine séance.

Une autre lettre de l'Assemblée Papineau concernant l'abus qu'on fait de l'influence politique pour obtenir même une position de journaliste ou de journaliste et demandant au Conseil d'avancer au meilleur moyen de faire cesser cet abus devenu intolérable.

Plusieurs délégués exprimant leurs opinions sur la question, les uns pour et les autres contre, mais tous admettent que la situation est devenue intolérable et qu'il faut de toute nécessité réagir sans plus de retard. Quelques délégués ont même déclaré que les ouvriers étrangers n'ont aucunement besoin d'une d'influence politique pour se placer

et travailler aux travaux du gouvernement alors que les ouvriers québécois sont tenus d'avoir la recommandation de tel personnage politique ou de tel distributeur de patronage. Quelques délégués ont été des cas particuliers et de ont ajouté qu'il est ridicule et injuste de placer l'ouvrier québécois et contribuable dans l'obligation de faire la courbe de ou de quémander une recommanda-

tion d'un politicien quelconque pour travailler à des travaux payés avec l'argent des ouvriers canadiens. Les délégués Forques, Bertrand, Turcotte, Doherty, Marquis, Tangway, Mercier, Shields, Grégoire ont pris part à la discussion.

Les délégués Marquis et Tangway ont proposé que le secrétaire du Conseil soit autorisé d'écrire au ministre du Travail d'Ottawa et à celui de

Québec et au maire de Québec pour dire que le Conseil Central National du Travail du District de Québec reconnait la position difficile qui est faite aux ouvriers de la ville par la nécessité qu'il y a aujourd'hui d'avoir recours aux influences politiques pour obtenir de l'emploi dans les travaux exécutés par les gouvernements.

Après une longue et intéressante discussion, les propositions ont retenu leur proposition et à l'unanimité il a été décidé que les délégués devront faire rapport à leurs unions de la question soulevée afin que les unions entreprennent une vigoureuse propagande afin que les ouvriers ne souffrent plus de lettres, de recommandations de celui-ci ou de celui-là pour obtenir de l'emploi surtout dans les entreprises publiques. Les ouvriers, ont déclaré quelques délégués, doivent avoir plus de fierté et plus d'indépendance que cela.

Le secrétaire du Conseil a été autorisé d'écrire à Thon. M. Crouthers pour protester énergiquement contre l'emploi des ouvriers étrangers au détriment des ouvriers québécois dans certains travaux du gouvernement à Québec.

Les délégués C. Forques, A. Shields et J. A. Mercier ont été nommés auditeurs et devront faire leur rapport à la prochaine séance.

Et la séance fut levée.

Quand Vous Etes Abattu

Cette condition physique de dépression est d'ordinaire causée par l'action irrégulière et déficiente des organes de la digestion. Alors il faut un remède sûr et prompt pour soulager les maux qui résultent par déprimer les plus brillants et les plus forts. Le seul remède que vous puissiez prendre et le plus sûr est

BEECHAM'S PILLS

(La plus grande vente de remèdes au monde).

La première dose soulage promptement le mal de tête, la migraine, la constipation, le manque d'appétit, les brûlures au cœur, la dyspepsie, et une amélioration durable est l'usage de ce remède domestique favori et avantageux. Vous serez plus en santé et plus fort et plus gai et vous confiez à Beecham's Pills le soin de

Vous Relever

Les directions sur chaque boîte indiquent la route de la santé et sont avantageuses spécialement pour les femmes. Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Anglaise.

En vente partout au Canada et aux Etats-Unis, en boîtes de 25 et

A la recherche de Leffingwell

Chicago. — La faculté de géologie de l'Université de Chicago, a envoyé une expédition à la recherche d'Ernest DeKoven Leffingwell, géologiste et explorateur arctique, parti avec Stefansson, et qui devait être de retour à Point Barrow, le 1er novembre, en matière géologique.

On n'a pas eu de nouvelles de lui depuis son départ.

Mme C. W. Leffingwell, demeurant à Pasadena, Californie, mère de l'explorateur, avait demandé à l'Université de joindre ses efforts aux siens, afin de retrouver son fils. Leffingwell fut diplômé à l'Université de Chicago, en 1901. C'est une retour à Point Barrow.

La Lumière Ideale pour la Maison LAMPE RAYO

Les deux rayons tendres de la LAMPE RAYO rendent la meilleure pour usages domestiques. Vous pouvez lire ououdre pendant des heures sans fatigue pour les yeux. Facile à nettoyer et à remplacer la mèche. Sûre, économique. En stock aux endroits principaux.

Pour les meilleurs résultats employer l'Huile Rayo.

Les délégués ANY, Limited Toronto, Ottawa, Halifax, Montréal, Québec, St. John, Winnipeg, Calgary, Regina, Vancouver, Edmonton, Saskatoon



NOUS CONTINUERONS

Toute la Semaine

A DONNER L'ESCOMPTE DE 25 P. C.

Sur les Manteaux, Confections (Hardes faites), Pardessus, Habillements, Pantalons, Jupes de Robes, Fourrures, Etoffes à Costumes et à Manteaux.

SIMARD, CARMICHAEL & CIE

75, RUE ST-JOSEPH

LA BANQUE DE QUEBEC

Rapport des Délibérations de la Quatre-vingt-seizième Assemblée Annuelle des Actionnaires

La quatre-vingt-seizième assemblée annuelle des actionnaires de la Banque de Québec a eu lieu dans la salle de la direction du Bureau Chef à Québec, le premier décembre 1913, à trois heures.
Etant présents: A. C. Joseph, le Major T. C. Hathington, A.E. Scott, John Shaw, J. P. Burstall, Gaspard Lemoine, R. MacD. Paterson, Thomas McDougall, John T. Ross, B. Stevenson, Herman Young, Vesey Boswell, Reginald C. Patton, Col. Brinkley, G. S. G. Scott, le Capitaine L. R. Demers.
M. Andrew C. Joseph propose, secondé par M. H. J. McKoon, que le mandat soit confié par M. John T. Ross, et que M. R. C. Patton soit pris d'office comme secrétaire de l'assemblée. Adopté.
Le Président lit le rapport des Directeurs comme suit:
Les Directeurs ont l'honneur de soumettre aux Actionnaires de la quatre-vingt-seizième assemblée pour l'année finissant le 31 octobre 1913, en même temps que la Balance de vérification de la Banque, telle qu'à cette date.
Les profits nets de l'année, après avoir pourvu à l'intérêt dû aux déposants, aux crédits mensuels et autres et aux dépenses d'administration, s'élevèrent à \$209,258.14. Sur cette somme, les dividendes trimestriels se chiffrent à \$185,751.76 ont été payés; la somme de \$5,000 à été ajoutée au fonds de Provision; \$22,841.29 ont été dépensés sur les propriétés des successales et la somme de \$75,000 a été réservée pour dépréciation dans la valeur des débiteurs et sécurités possédées par la Banque.
La somme de \$56,962.50 a été versée comme prime sur le nouveau Capital-Actions émis et cette somme a été transférée au Compte de Réserve, le portant à \$1,306,962.50.
Le Nouvel Acte des Banques exige certains changements dans la forme sous laquelle le bilan général est présenté. Durant l'année, des successales ont été ouvertes à St-John, dans la province du Nouveau-Brunswick; à Cedars et rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, dans la province de Québec; à Elroy, dans la province de Saskatchewan; à Edmonston et Empress, dans la province d'Alberta et à Victoria, dans la province de la Colombie Anglaise.
Les successales de Victoriaville, dans la province de Québec, de Craven, dans la province de Saskatchewan et de Bassano, dans la province de l'Alberta ont été fermées.
Afin de donner des facilités à nos Actionnaires dans la province d'Ontario et pour se rendre au désir du Département des Finances, un registre pour nos actions a été ouvert à la succursale de Toronto.
Quelque modification dans nos amendements est recommandable pour se rendre aux exigences du Nouvel Acte des Banques. La chose vous sera énoncée sommairement.
D'après la section 56 du nouvel Acte des Banques vous êtes obligés de nommer des auditeurs pour la Banque et vous devez aussi en fixer le salaire.
Le Bureau en Chef et toutes les Succursales de la Banque ont été dûment inspectés durant l'année.
Nous désirons apprécier la manière loyale et efficace avec laquelle le personnel agissant a rempli son devoir durant l'année écoulée.
Le tout respectueusement soumis.
JOHN T. ROSS, Président.
Le Gérant (Général) lit le Bilan des affaires de la Banque, tel qu'il est au 31 décembre 1913.
BILAN GENERAL
31 OCTOBRE 1913.
ACTIF
Au public:
Billets de la Banque en circulation \$ 2,840,377.00
Dépôts ne portant pas intérêt \$ 2,780,689.00
Dépôts portant intérêt, comprenant l'intérêt accumulé au 31 octobre 1913 11,724,003.16
Balances dues à d'autres Banques en Canada 222,761.16
Balances dues à des Banques en pays étrangers 10,051.32
Acceptations d'après Lettres de crédit 12,034.36
Actifs non inclus dans les précédents 218,765.37
\$17,839,681.37
Aux actionnaires:
Capital-actions payé \$ 2,727,850.00
Réserve 1,596,962.50
Balance des Profits reportée 25,094.62
Dividende No 198, payable le 1er décembre 1913 47,682.75
Dividendes non réclamés 1,016.86
\$21,948,198.10
PASSIF
Monnaie courante \$ 146,751.59
Billets du Dominion 1,055,041.00
Billets sur d'autres Banques 169,843.00
Chèques sur d'autres Banques 1,227,886.75
Dépôt chez le ministre pour le fond de circulation 121,000.00
Dépôt dans les Réserves Centrales d'Or 200,000.00
Sécurités des gouvernements Fédéral et Provincial, n'exécédant pas la valeur du marché 49,750.00
Sécurités municipales Canadiennes et Anglaises, Sécurités Publiques Etrangères et Coloniales, autres que les Canadiennes 352,445.44
Obligations de Chemins de Fer et autres, débiteurs, actions, n'exécédant pas la valeur du marché 1,914,747.72
Prêts sur demande et à courte échéance, n'exécédant pas trente jours (en Canada sur obligations, débiteurs et actions) 3,446,164.04
Balances dues par d'autres Banques en Canada 2,296.69
Balances dues par Banques et correspondants de Banques en dehors du Canada 871,806.47
Autres prêts et escomptes courants en Canada (moins diminution sur l'intérêt) 111,557,432.32
Obligations de clients d'après lettres de crédit comme par contre 12,034.36
Dettes passées dues, après avoir pourvu aux pertes probables 177,865.16
Immeuble, autres que les bâtiments de la Banque 49,232.21
Hypothèques sur immeubles vendues par la Banque, défices de la Banque, au coût réel, moins les montants représentant les garanties 1,271,198.78
Autres passifs, non compris dans ce qui précède 119,031.41
\$21,948,198.10
W. H. SCOTT, Chef comptable.
B. B. STEVENSON, JOHN T. ROSS, Gérant général, Président.
COMPTE DES PROFITS ET PERTES
Balance rapportée du Compte des Profits et Pertes... \$ 24,678.95
Profits pour l'année finissant le 31 octobre 1913, après avoir déduit le coût de l'administration et avoir pourvu aux intérêts non gagnés sur les Prêts Courants, à l'intérêt dû aux déposants et pour toutes les dettes mauvaises ou douteuses... \$ 209,258.14
Prime sur le nouveau capital-actions... \$ 6,962.50
\$ 230,900.59
Divisé comme suit:
Dividendes Nos 195-196-197-198 à sept pour cent par année... \$ 185,751.76
Réserve pour Fonds de Provision... 5,000.00
Dépenses sur les Bâtiements des Succursales... 22,841.29
Taxe d'Affaires... 20,339.51
Réserve pour Dépréciations sur Obligations et Sécurités... 75,000.00
Transféré au Compte de Réserve... 56,962.50
Balance portée au Compte des Profits et Pertes... \$ 23,094.62
\$ 230,900.59
RESERVE
Par Balance au Crédit, 31 octobre 1913... \$ 1,250,000.00
Prime sur nouveau Capital-Action... 56,962.50
\$ 1,306,962.50
A Balance portée, 31 octobre 1913... \$ 1,306,962.50
W. H. SCOTT, Chef Comptable.
B. B. STEVENSON, JOHN T. ROSS, Gérant général, Président.
Avant de proposer l'adoption du rapport, le président demande si on a des remarques à faire, ce à quoi M. John P. Burstall répond que comme il n'y a aucun actionnaire à faire de commentaires, la chose indique que les rapports et les bilans présentés, doivent être considérés comme très satisfaisants.
M. John T. Ross propose, secondé par M. Vesey Boswell, que le rapport et les bilans maintiennent les soient adoptés et publiés pour l'information des actionnaires. Adopté.
Le Gérant général informe l'assemblée qu'il est nécessaire de proposer une résolution amendant le règlement No 8 afin de se conformer au nouvel Acte des Banques.

Il est en conséquence proposé par M. Arthur E. Scott, secondé par M. Gaspard Lemoine, que le règlement No 8 soit amendé en retranchant le mot "Trente" suivant le mot "dixième" et en substituant le mot "vingt" à sa place. Adopté.
Le Gérant général déclare que suivant le nouvel Acte des Banques, il est nécessaire pour les actionnaires de nommer un ou des auditeurs et qu'avant écrit en a été reçu le vingt-quatre octobre 1913, de MM. J. G. Scott, Andrew C. Joseph et John P. Burstall à l'effet que ces messieurs ont l'intention de nommer M. James G. Ross, M. John W. Ross et M. A. F. C. Ross comme auditeurs pour l'année prochaine.
Il est proposé par M. J. G. Scott, secondé par M. Andrew C. Joseph et M. John P. Burstall, que MM. James G. Ross, John W. Ross et A. F. C. Ross, soient nommés auditeurs de la Banque pour l'année prochaine, et que le salaire fixé, y compris toutes les dépenses, ne devra pas excéder trois mille cinq cents piastres par année. Adopté.
Il est proposé par M. H. J. McKoon, secondé par le Col. E. G. Scott, que les remerciements de cette assemblée soient votés au président, au vice-président et aux directeurs pour leurs précieux services durant l'année écoulée. En réponse, le président exprime ses remerciements au nom des directeurs.
Il est proposé par le Col. E. G. Scott, secondé par M. Herman Young, que les remerciements de cette assemblée soient votés au Gérant Général et aux autres officiers de la Banque pour la manière efficace avec laquelle ils ont rempli leurs devoirs. En réponse le Gérant général remercie en son nom et au nom des autres officiers de la Banque et déclare que le personnel en général a rempli ses devoirs d'une manière très satisfaisante durant l'année écoulée.
M. G. Lemoine propose, secondé par M. Thomas McDougall, que M. John Shaw et M. Arthur E. Scott, soient nommés scrutateurs du scrutin et que la Boîte du Scrutin soit main tenant ouverte et reste ouverte jusqu'à 4.30 de ce jour, pour l'élection des Directeurs et que s'il s'écoule cinq minutes sans qu'un vote soit donné, les scrutateurs aient le pouvoir de fermer la boîte du Scrutin. Adopté.
Les Scrutateurs font leur rapport comme suit:
B. B. Stevenson, Scr.
Gérant Général.
La Banque de Québec.
Cher Monsieur,
Nous avons le plaisir de faire rapport qu'ayant agi comme scrutateurs à l'élection tenue ce jour, les messieurs suivants ont été élus directeurs pour l'année courante: John T. Ross, Vesey Boswell, Gaspard Lemoine, W. A. Marsh, Thomas McDougall, G. G. Stewart, C. H. J. E. Aldred, R. Mel. Paterson, Peter Laine.
(Signé),
JOHN SHAW,
ARTHUR E. SCOTT.
M. Thos McDougall propose, secondé par M. R. McD. Paterson, que les remerciements de cette assemblée soient par les présentes votés aux scrutateurs pour leurs services. Adopté.
L'assemblée est alors terminée.
A une assemblée subséquente des directeurs, M. John T. Ross est réélu président, et M. Vesey Boswell, vice-président pour l'année courante.

VICHY CELESTINS
L'Eau Naturelle Alcaline du Monde!
Acide urique, Goutte, Dyspepsie, Diabète.
Consultez votre Médecin. Pas véritable sans CELESTINS

Le Plus Bel Hotel du Monde
COMME RENDEZ-VOUS HIBERNAL
A été bâti à la montagne "Coucher du Soleil", à Asheville, N. C.
Absolument à l'épreuve du feu, ouvert toute l'année.
Groove Park Inn
Sunset Mountain, Asheville, N. C.

SPORT

Suite de la 3e page
habilement le chronométriste des Jeux de la N.H.A. dans la capitale fédérale. Bobby Pringle sera le marqueur des punitions, selon toute apparence, et on parle de Dave Reynolds comme juge des buts.
—Sillery demande l'entrée de son équipe dans la ligue junior de Québec. Le coupeur Victoria éveille bien des ambitions.
—Les Atlasses Royales de la duchesse de Connaught recevront une invitation d'assister à la Joute Québec vs Ottawa, le 27 du courant.
—Le Victoria, de St-Roch de Québec, sera l'un des abonnés au patinoir du Beaver, rue St-Cyrille, dit-on.
—Les Ottawa paraissent renoncer à assurer les services de Dion et de Gerard.
—Les délégués du club de hockey Sillery sont M. C. T. Phillips et Tom Moore.
—Les Victoria, de St-Roch, se contenteront de jouer des parties d'exhibition, parait-il. Leur président est M. Luc Edvard, et leur secrétaire est M. J. Gailthon, 59, rue Dorchester.
—G. George, bon joueur d'attaque du club New Edinburgh, passe au Ottawa.
—Les Wanderers commenceront à s'entraîner le 2 du courant, parait-il. Les Ottawa se mettront à l'œuvre le 12.
—L'Association américaine du trot a partagé 1500 d'ameses de la dernière saison, parmi les jockeys blessés.
—Tremblay veut se rencontrer de nouveau avec W. Miller, en prohibant la torsion du pied.
—Désolé, jadis des Crescent, et Baker, aussi un ancien joueur québécois, se sont associés aux Garnets, de Montréal.
—Les McGill feront un voyage aux Etats-Unis, vers le mois de février.
—Lobenstein ne compte plus sur Ross et Hurland.
—Chas E. Ebbetts, Jr., est élu président du club Newark.
—On s'accorde généralement à dire que les "Laurentides" ont des perspectives encourageantes.

DECHETS DE SALAISON
PANNE, FILETS, TÊTE, VIANDE HACHÉE, ETC., ETC.
BON MARCHÉ
J.B. Renaud & Cie Enr.
136, rue St-Paul.

F. Simard & Cie, 142, Rue St-Joseph
LE PREMIER CONVOI EXPRESS
Du Pays de Jouets nous arrive justement aujourd'hui.
Avec une Cargaison Complète de Jouets de Toutes Sortes
Ce qui marque l'Ouverture Officielle de notre Département de JOUETS
LE VERITABLE PARADIS des ENFANTS
Ainsi que nos Articles de Fantaisie
POUR LE TEMPS DES FETES
Tous des Dernières Importations et du Meilleur Goût.
Nous vous invitons cordialement à visiter ces différents départements et y amener les enfants qui se réjouiront du coup d'œil qui les attend.
QUELQUES SUGGESTIONS COMME CADEAUX, ET A PRIX SPECIAUX

Les Laxatifs NA-DRU-CO
accomplissent leur but avec le maximum d'efficacité et le minimum de malaise.
1747
National Drug and Chemical Co. of Canada, Limited.

Un premier vote donne une majorité de 35
Suite de la 1ère page
Pendant ce discours, il y eut des interruptions très amusantes; ainsi, M. Francoeur fit avouer, du moins tacitement, au député de Laprairie qu'il avait fait des promesses de construction de chemins, dans la campagne de "L'Association", par exemple; dans Dorchester, il avait promis autre chose, et ainsi de suite. Cela pour prouver comment ces bons bleus abusent du pouvoir quand ils ont l'avantage d'être et combien ils ont mauvaise grâce de lancer la pierre à leurs adversaires qu'ils accusent de tous les maux; on sait comment ils se conduisent ces bons bleus quand ils sont dans le trou.
Le député de Laprairie ne veut pas que la réponse à son discours soit satisfaisante pour faire baisser le coût de la vie. Il trouve que dans l'Ontario tout est mieux que chez nous.
M. POTRIER
Le député de Labelle, a prononcé un très intéressant discours qui a soulevé l'attention de la Chambre. Il a reproché au député de Laprairie d'avoir abaissé le niveau de la discussion d'un sujet aussi important que le budget à de mesquines considérations de clocher.
Puis pour répondre à ce même député qui avait prétendu, au cours de ses remarques, qu'Ontario l'emportait sur nous à bien des points de vue, il démontre que dans l'industrie laitière, par exemple, nous dépassons considérablement la province voisine.
M. Potrier a aussi mentionné les succès de notre province de ces derniers mois dans l'intérêt général des citoyens; il note les progrès de l'instruction publique, etc. A ce sujet.

F. SIMARD & CIE, 142, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC.
Matinées pour Dames
Matinées en soie japonaise noires et blanches tailleur, collets bas garnis de boutons de nacre, prix spécial... \$3.25
Matinées en voile blanc avec remplis, collets bas et manches longues garnis de dentelles et boutons crochets, prix spécial... \$3.95
Matinées en flanelle unie et rayées dans les nouvelles teintes et dans toutes les grandeurs, prix spécial... \$3.25
Collets pour Dames.
Collet médicis en point et dentelles d'un genre très nouveau, depuis... 85c à \$2.25
Collets et poignets en chiffon peint, encore une nouveauté... \$1.75
Mouchoirs de fantaisie.
Mouchoirs en lawn brodé en boîte de six, spécial la boîte... 48c
Mouchoirs de qualité supérieure, riches dessins brodés, 3 dans une jolie boîte, la boîte pour... 60c

QUO VADIS

112

regardant la lune qui brillait d'une claire lumière. Si c'est une canaille et un malin, cela me coûtera un peu cher, si au contraire c'est un vertueux chrétien et un imbécile, il fera gratis tout ce que je lui demanderai.

Il fut interrompu dans ses réflexions par le retour de Quartus qui sortit du bâtiment avec un autre homme vêtu seulement d'une de ces tuniques d'ouvrier qui laissent nu le bras droit ainsi que le côté droit de la poitrine. A l'aspect du nouveau venu, Chilon soupira de satisfaction. Jamais il n'avait vu un tel bras ni une telle poitrine.

—Voici, seigneur, dit Quartus, le frère que tu désires voir. —Que la paix du Christ soit avec lui, prononça Chilon; et toi, Quartus, dis à ce frère si je suis digne de foi, et ensuite retourne chez toi, pour l'amour de Dieu, car il ne faut pas laisser tout seul ton vieux père.

—C'est un saint homme, dit Quartus; il a sacrifié toute sa fortune pour me racheter de l'esclavage, moi, qu'il ne connaissait pas. Que Notre Seigneur le Rédempteur lui prépare en échange une récompense céleste!

Le gigantesque ouvrier, en entendant ces mots, s'inclina et baisa la main de Chilon.

—Quel est ton nom, mon frère? demanda le Grec. —Père, au saint baptême, j'ai reçu le nom d'Urbain.

—Urbain, mon frère, as-tu le temps de causer avec moi librement?

—Notre travail ne commence qu'à minuit et à présent on nous prépare le repas du soir.

—Nous avons donc tout le temps nécessaire. Allons au bord du fleuve, et là tu entendras ce que j'ai à te dire.

Ils allèrent s'asseoir sur une pierre de la berge, dans une tranquillité, qui n'était troublée que par le bruit lointain des meules et le clapotis du fleuve.

Chilon examina la figure de l'ouvrier qui, malgré l'expression un peu dure et triste très fréquente chez les Barbares demeurant à Rome, lui parut refléter la bonté et la sincérité.

—Oui! pensa-t-il, c'est un homme bon et sot qui tuera Glaucos gratis.

Et il demanda

QUO VADIS

113

—Urbain, aimes-tu le Christ? —Je l'aime du fond du coeur. —Et tes frères et tes sœurs? et tous ceux qui t'ont enseigné la vérité et la foi dans le Christ? —Je les aime aussi, mon père. —Alors que la paix soit avec toi! —E avec toi aussi, mon père.

Chilon, les yeux à la lune, se mit à parler d'une voix étouffée de la mort du Christ. Il parlait comme s'il ne s'adressait pas à Urbain, mais comme s'il confiait ce secret à la ville endormie. Il y avait là quelque chose d'émouvant et de solennel. L'ouvrier pleurait et, lorsque Chilon commença à gémir et à se lamenter de ce qu'au moment de la mort du Sauveur il ne se fût trouvé personne pour Le défendre contre les insultes des soldats et des Juifs, les poings énormes du Barbare se crispèrent de regret et de fureur contenue.

Chilon lui demanda brusquement:

—Urbain, sais-tu qui était Judas?

—Je le sais! Je le sais! mais il s'est pendu!

Et dans sa voix il y avait comme un regret que le traître se fût fait lui-même justice.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

Chilon continua:

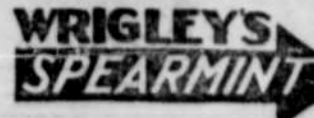
—Si cependant il ne s'était pas pendu, et si quelque chrétien le rencontrait, soit par terre, soit par mer, ne devrait-il pas venger le supplice, le sang et la mort du Sauveur?

—Et qui donc ne les vengerait pas, mon père!

—Que la paix soit avec toi, fidèle serviteur de l'Agneau!

Où! on peut pardonner ses propres offenses, mais qui donc a le droit de pardonner les offenses faites à Dieu? De même qu'un serpent enfante un serpent, que la méchanceté fait naître la méchanceté, et la trahison la trahison, ainsi du venin de Judas est né un autre traître; et de même que l'un a livré le Sauveur aux Juifs et aux soldats romains, l'autre, qui vit au milieu de nous, veut livrer aux loups les brebis du Seigneur; et si personne ne prévient cette trahison, si personne n'écrase à temps la tête de ce serpent, c'en est fait de nous tous, et avec nous disparaîtra la gloire de l'Agneau.

“Donnez-moi de la



“Qui vous dit que j'en ai?”
“ Vos bonnes dents indiquent que vous en mâchez.”



Ce délicieux passe-temps provoque le sourire à cause de son arôme rafraîchissant et égaie à cause de ses splendides effets.

Chaque morceau—propre—pure—hygiénique—améliore les dents, les gencives, l'haleine, l'appétit et la digestion.

C'est le souvenir le moins coûteux que vous puissiez donner à votre épouse ou à votre amie.

C'est l'article qui enlève sûrement les odeurs du tabac et autres odeurs avant les visites d'affaires ou les baisers du soir.

Machez-en apres Chaque Repas.

Fabriqués au CANADA.
Wm. Wrigley jr., Co. Ltd.,
7, rue Scott, Toronto, Ont.



FAITS DIVERS

Le marché.

Le marché aux animaux était fort achalandé ce matin. Les bouchers de Québec se plaignent beaucoup des prix du bétail.

La rue Saint-Paul.

La rue Saint-Paul est dans un état pitoyable. Une épaisse couche de boue recouvre la chaussée, et en passant les voitures éclaboussent les passants. Le balai mécanique ferait là de la bonne besogne.

Bain forcé.

Hier matin, vers 8 h., le jeune Arsène Gagnon, occupé à pêcher sur le quai du Pacifique Canadien, en arrière de l'Hôtel Général, est tombé à l'eau. Il fut retiré de sa malheureuse position par M. Wilfrid Tremblay, journalier.

Le jeune pêcheur en a été quitte pour un bain froid.

A Saint-Grégoire Montmorency

Chez les amateurs. On nous apprend que des jeunes gens sont à organiser deux séances dramatiques au bénéfice d'une oeuvre paroissiale.

Chez les mutualistes.

A une assemblée de la cour Saint-Grégoire, No 228, de l'Association Canado-Américaine, les officiers suivants ont été élus: Président, Fra Gauthier; vice-président, Jos. Lafrance; ex-président, E. Côté; secrétaire-archiviste, Fra Nantel; secrétaire-financier, J. E. Gingras; gardes, Eug. Ruel et N. Girard; syndics, D. Guilmette, B. Girard, Omès, Gagnon; secrétaire, P. Grenier, Jos. Bédard; chapelain, abbé Ed. Lévesque; médecin examinateur, Dr. E. Dupont.

Des plaintes.

On se plaint beaucoup dans la paroisse des arrosements de certains jeunes gens, qui, le soir venu, sonnent aux portes, font un tapage d'enfer ou insultent les paisibles paroissiens.

La voirie.

Les travaux de voirie sont suspendus pour l'hiver mais ils reprendront avec plus d'activité le printemps. C'est le désir des contribuables de Saint-Grégoire Est de compléter ce qui a été commencé et de faire l'impossible pour que le village soit un des plus en avant dans la voie du progrès.

A LORETTEVILLE

Belle conférence.

La conférence sur les Zouaves Pontificaux, que M. le Chevalier Rouleau est venu donner à la salle Montcalm, jeudi dernier, a été très intéressante. Nous remarquons sur la scène: MM. les abbés J. C. Arsenault, curé de Loretteville, Guil. Giroux, A. Drouin, curé de Saint-Gérard, Cl. Giroux, missionnaire de la tribu Huronne; O. Laroche, J. Dubeau, Les RR. FF. Robertus et Emilus.

Après la conférence il a été question de former une compagnie de Zouaves ici.

M. le curé Arsenault étant en tête du mouvement; nous sommes certains du succès.

Plusieurs membres de l'ancienne "Garde Montcalm" se proposent de s'enrôler comme zouaves.

Un Ouvrier.

Les dames Religieuses de la Charité de St-Louis, ont décidé de réunir tous les premiers jeudis du mois, les dames et les jeunes filles de la paroisse qui ont du temps libre, afin de les faire travailler à la confection d'habits pour nos pauvres.

La première réunion aura lieu jeudi, le 4 décembre.

Les Dames Religieuses font là une très belle oeuvre; et nous espérons que plusieurs de nos paroissiennes répondront à leur appel.

Pour les inventeurs

MM. Pigeon, Pigeon & Davis, sollicitateurs de Brevets, de Montréal, nous informent que pour la semaine du 18 novembre, 1912, 279 Brevets Canadiens ont été échus, sur lesquels 124 ont été accordés à des inventeurs Américains, 21 à des Canadiens, 19 à des inventeurs Anglais, et 15 à des inventeurs des pays étrangers.

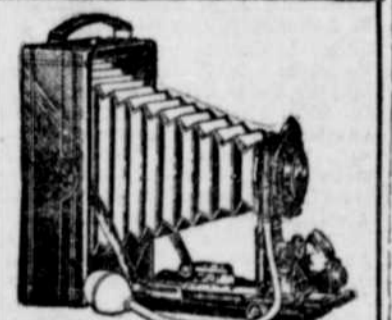
Sur les inventeurs Canadiens, 13 sont d'Ontario, 2 de Québec, 2 de Saskatchewan, 2 du Nouveau-Brunswick, et 2 de la Colombie Anglaise.

Aux Etats-Unis pour la même semaine 716 Brevets ont été échus dont 11 à des inventeurs Canadiens.

A l'agonie.

Nous sommes peints d'apprendre la maladie de Mme Jos. Ed. Durand. Mme Durand est à la dernière extrémité on attend sa mort d'une minute à l'autre.

De retour. M. l'abbé Ernest Proulx est de retour d'une promenade dans sa famille.



Noel sera un jour de joie pour celui qui recevra un PREMO

Facile à opérer, le Premo permet à toute personne de faire avec exactitude de bonnes photographies à Noël et les jours suivants.

Il rappellera toujours cette fête ainsi que le donateur.

Trente styles et grandeurs.

Prix \$1.50 à \$150.00

Catalogue Premo gratis chez le fournisseur ou par la poste sur demande.

Canadian Kodak Co., Ltd. TORONTO, CAN.

VIN MORIN CRÉSO - PHATES

AUX PERSONNES AFFAIBLIES

par un Rhume Grave, une Bronchite rebelle, une Affection menaçante des Poumons, ou la Consommation à son début, il faut un reconstituant énergique comme

Le Vin Morin Phates

Il corrige le processus de malade, contient, repare les parties ébranlées, et tue les germes de la Consommation.

PREPARE PAR LE DOCTEUR MORIN & CHÉLÉ, Québec, Can.



VENTE A L'ENCAISSE

Dans l'affaire de L. O. Paquet, Marchand, 125-127, rue St-Joseph, Québec, Inconnu.

AVIS est par le présent donné que, JEUDI, le 11 DECEMBRE 1912, A 11 HEURES A. M.,

sera vendu à mon bureau: 44, rue Dalhousie, Québec, l'actif de cette succession, comme suit:

A.—Bénéfice de commerce: \$4,447.07

Merceries: 2,043.27

65,490.33

B.—Ameublement du magasin: 1,600.63

C.—Crédits divers: 66.11

D.—Loyer au 1er mai 1914.

La vente se fera pour chaque item séparément.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à mon bureau.

Le magasin sera ouvert mercredi, le 10 décembre 1912, pour inspection du stock et crédits.

Conditions de paiement: Argent comptant.

J. E. D. GAGNON, Curateur.

Bureau: 44, rue Dalhousie, Québec, le 29 novembre 1912.

Etrences! Etrences!!

Inutile d'énumérer tout ce que nous avons, le journal ne serait pas assez grand pour nommer les beaux articles que nous avons.

FAGUY, LEPINAY & FRERE.

C. E. TASCHEREAU

Argent à prêter: Par chèques et petits sommes. A la ville ou à la campagne.

Sur hypothèques ou autres garanties réelles, pour les sociétés et corporations.

Comptables, Liquidateurs, Auditeurs.

MONSIEUR A. GOURDEAU

COIFFEUR PARISIEN 154, RUE DU PONT, TEL. 3619

Fabrique Perruque et Toupet



Tresse de cheveux Ter-chote depuis \$5, \$10, \$15 et \$20.

Fabriqués avec pelures Tresse, Chignon, Transformation.

MAISON DE CONFIANCE

CLUB DE LA GARNISON DE QUEBEC

La vente annuelle des journaux et revues aura lieu dans la salle à dîner du Club, mercredi soir, le 4 décembre, à 8 1/2 heures.

Par ordre, W. H. PÉTRY, major, Secrétaire-trésorier.

2 déc.—2 fe.

PAS COMME LES AUTRES

— AU —

SYNDICAT DE QUEBEC

Pas du tout comme les autres.

Et contrairement à ce qui se passe ailleurs et où s'offrent de bons marchés encore aujourd'hui.

LE SYNDICAT DE QUEBEC VEUT FRAPPER

ENCORE UN GRAND COUP

Pas avec les bons doubles, mais des prix bon marché qui vaudront plusieurs bons.

CETTE GRANDE VENTE

qui commencera samedi le 6 Décembre prochain sera la deuxième phase de notre grande vente à bon marché.

Lisez bien notre grande annonce de Jeudi et Vendredi de cette semaine.

Ces annonces vous seront très intéressantes avec leur liste de prix de bon marché.

Al SYNDICAT de QUEBEC

Coin des rues St-Joseph et de la Couronne ST-ROCH, QUEBEC.

BON ET PAS CHER

NOUS nous sommes toujours occupés d'offrir à notre clientèle des produits de qualité supérieure à des prix populaires. Ainsi nous vendons nos préparations:

ELIXIR d'HUILE de FOIE de MORUE, genre Warpole...50c

EMULSION d'HUILE de FOIE de MORUE avec Hypophosphite, deux grandeurs...30c et 60c

CACHETS ROYAUX pour Maux de Tête, boîte...15c

ANTITUSSINE, Sirop pour la Toux...20c

Les produits similaires annoncés par les grands manufacturiers se vendent à des prix beaucoup plus élevés.

DRESSEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE A LA

Pharmacie L. E. MARTEL,

Phone 2483 51, Rue ST-JOSEPH

Si nos Lois contre les Falsifications Alimentaires prohibaient l'usage des Thés Colorés ou adulterés, les

THES du JAPON

contrôleraient pratiquement tout le Commerce des Thés Verts en ce pays.

TRIBUNE LIBRE

A la demande de ses amis, le sénateur Choquette se portera de nouveau candidat à la mairie

Montréal, 29 novembre 1913. M. le Rédacteur du "Morning Chronicle", Québec, Monsieur.

Votre obligeance à publier l'entrevue que j'ai donnée, il y a quelques jours, à votre reporter, m'a incité à vous demander de nouveau un espace dans vos colonnes, pour répondre à la lettre récemment publiée sous la signature du maire Drouin, tentant, avec un faituel résultat, à désespérer la situation financière de la ville.

Vous savez que vous avez été justement exposé quelques jours auparavant. Votre journal, parlant des dépenses qui ont amené l'état actuel des finances à Québec, a démontré une lamentable situation, et, de plus, a prouvé, d'après les rapports municipaux de 1911 et de 1912 que la dette capitale de la cité, en 1911, était de \$8,425,105.18, et le rapport pour 1913 fait voir que la dette publique a été portée à \$11,449,496, soit une augmentation de \$3,024,390 en deux ans. Et si on tient compte de toutes les sommes perçues par la ville pour divers items qui s'énumèrent plus bas, on voit que la dette de la ville, en deux ans, a été augmentée de quatre millions, car la ville a reçu du gouvernement le remboursement de \$1,000,000 qu'elle avait accordés en bonbons pour le pont de Québec; elle a de plus reçu \$100,000 pour le site du marché Champlain, \$45,000 du Q. R. L. & P. Co. pour un terrain sis au coin des rues de la Couronne, St-Joseph et Notre-Dame des Anges; aussi, \$100,000 pour le site de l'ancien poste de feu à St-Roch et \$23,000 comme paiement partiel pour le site de la halle Jacques-Cartier, et, de plus, la ville emprunte \$600,000. Ces chiffres sont suffisants pour démontrer que malgré des revenus si forts, l'état financier de la ville est si piteux, que la dette publique a été augmentée de quatre millions en deux ans.

Ces chiffres que je donne plus haut ne peuvent être démentis. Ils sont publiés dans les rapports municipaux officiels; ils constituent le plus ni moins une forte charge contre l'administration municipale, non dans l'intérêt du peuple, mais au profit des projets dans lesquels certains membres de l'administration municipale étendent personnellement intéressés.

Dans sa lettre, le maire essaie de justifier l'extravagance des dépenses de l'administration, en parlant des améliorations qu'il prétend-il, ont été faites dans la cité; il n'a fait aucune tentative pour contredire l'exposé fait par le "Chronicle", et pour la raison bien simple qu'il ne peut le réfuter. Il essaie de s'en tirer en faisant de la dette aux yeux du public, en lui faisant croire que cette somme immense a été dépensée.

M. le maire Drouin parle aussi du pavage des rues de la ville, en certains quartiers, depuis quatre ans, et dit que cette amélioration a augmenté la valeur des propriétés, de 25 à 50 p. c. dans ces quartiers, d'avantage, même, en d'autres endroits.

A ce sujet, moins on en dira, mieux ce sera. Tout le monde connaît quel que chose de ces colossales dépenses faites par les contribuables sans aucunement les avoir été données comment les travaux a été accompli et comment les pavages à peine terminés étaient immédiatement évanoués. Trois ou quatre fois de plus pour différentes raisons; tout le monde sait comment ces nouvelles rues ont déjà besoin de réparations et, de plus, on se rappelle les retards impardonnables aussi bien que la douteuse administration économique du travail. Quant à l'amélioration de l'évaluation de la propriété à Québec, elle n'est pas fondée sur des faits; le maire Drouin oublie de nous dire que les taxes qu'on exige immédiatement des citoyens a été de fait, augmentées en proportion, et que le fardeau est maintenant devenu si lourd, que les gens même en moyen refusent de payer leur argent sur des échafauds.

Ce que le maire dit de la brigade de feu, n'est pas un argument justifié de l'extravagance électorale. Il n'est que juste, cependant, d'admettre que ce département exigeait qu'on l'augmentât, mais je ne puis comprendre que les additions et améliorations qui ont été faites dans ce département, qui justifient les dépenses qu'on y a faites depuis deux ans et qui, d'après les cercles électoraux, se chiffrent à la très forte somme de centaine de mille piastres.

Quant au pont Drouin, disons-en le moins possible. Le public peut être patient et tolérant, mais il n'est certainement pas aveugle. A ce sujet, je ne fais qu'exprimer l'opinion de foule de citoyens, qui critiquent ce pont. J'affirme qu'on n'a pas choisi le site qui était le plus convenable et il est évident que les intérêts personnels ont été considérés à la place des intérêts publics pour promouvoir non pas l'avantage du peuple, mais la plus-value de certaine propriété dans ce voisinage. Quand le temps sera venu, cependant, je discuterai tout ce qui se rapporte à ce pont, et j'exposerai aux contribuables tous les faits, sous une forme bien claire.

Parlons du pont Drouin, qui a été démolit beaucoup trop tôt. Je demanderai tout particulièrement aux honnêtes citoyens de Limoges et de St-Roch, ce qu'ils pensent de cette bêtise qui aura coûté à la ville de Québec, même avant le commencement des travaux de construction, la somme de \$20,000-à 30,000. Et qui va bénéficier de ces énormes dépenses de la ville? LE MÉRITE.

Il y a encore une question dont je voudrais dire un mot, c'est l'achat et l'entretien par la Ville, des terrains de l'Exposition, comme faisant partie de notre système municipal. Dès le début, le terrain de l'Exposition, comme affaire municipale, a été fertile en dépenses inutiles et en extravagances.

"La Vérité", dans un édition de samedi 8 novembre, a publié un article sévère sur l'administration de la propriété de l'Exposition de Québec.

Les contribuables seront intéressés par cet article qui leur fait bien voir l'extravagance électorale dans l'administration de cette affaire. Vabard dit ce journal, le prix d'un hectare de terrain a été de \$200,000; subdivisions, \$20,000; aménagement et pavage, \$6,000; l'intérêt sur ces sommes sera d'au moins \$10,000; le Comité des Finances a recommandé \$200,000 pour combler le déficit; il a été décidé d'émettre des obligations pour une somme additionnelle de \$150,000, ce qui fait un total de \$450,000. Et tout cela, sans compter les recettes de l'Exposition, recettés l'entre, etc., depuis que l'administra-

tion de cette exposition est devenue partie de l'affaire municipale.

Monsieur le Rédacteur, je crois en avoir dit suffisamment, pour le moment du moins, pour montrer aux contribuables de Québec, que le maire actuel et son administration électorale, par leur extravagance et leur peu de souci de l'intérêt public, ont fait perdre la confiance qu'on leur avait donnée.

Pour remédier au grand mal qui, selon ma sincère conviction, a été causé à la ville de Québec, un changement s'impose, et un des premiers pas d'une nouvelle administration devrait être un esprit de prévoyance qui évitera la ville de dépenser outre mesure dans les dépenses, ses propres ressources financières.

Je ne dis pas, cependant, que l'esprit de progrès devrait être arrêté; mais, je maintiens qu'on devrait faire tous les efforts possibles pour réduire la dette et les taxes pour gouverner la ville selon ses revenus, pour changer le mode de taxation, et mettre fin à cette manie des annexions de petites municipalités, comme dans le cas de la Petite Rivière, pour le seul profit des spéculateurs sur terrains comme ça et ça, et qui ont introduit le "système" dans nos rangs du 25 octobre et du 25 novembre dernier.

En même temps, on devrait faire des efforts pour annoncer la ville et ses grands avantages favorables à l'établissement de nouvelles industries et tenter d'attirer les capitalistes à placer leur argent à Québec.

En février prochain, auront lieu les élections. D'ici là, mettons donc devant les yeux des contribuables, la situation véritable de nos affaires électorales afin que ces citoyens surchargés de taxes soient en position de donner leur vote dans leur propre intérêt aussi bien que dans celui de notre bon vieux Québec. J'apprends que M. Drouin, non satisfait de son second terme d'office, va essayer d'en obtenir un troisième. J'espère que cette nouvelle est véridique, car elle nous donnera l'occasion de recommencer, mais sous des circonstances bien différentes, notre lutte de 1900. Mes bons vœux qui supportaient M. Drouin, en 1910, et qui sont déçus de son système d'administration, ne ont attendu de reprendre la lutte. Je les ai remerciés profondément de leur appui et j'ai cédé à leur demande.

Le temps est venu où tous les citoyens vraiment patriotes vont s'unir pour donner à leur ville, une administration d'affaires pour le bien du peuple. Avec la terminaison du mandat actuel, le gouvernement fédéral est obligé de faire de grands travaux et ce sera le devoir de chaque citoyen et particulièrement celui du nouveau maire de travailler la main dans le gant, de concert avec les autorités fédérales. Ça me sera assurément tâche facile, parce que ces grandes entreprises, la Gare Union, les Usines, etc., etc., vont être érigées exactement aux endroits que je favorisais dans la lettre municipale de 1910, au Sénat et ailleurs, pendant que M. Drouin les combattait. Il est maintenant en faveur de ces mêmes sites pour ces grandes entreprises. Il ne peut faire autrement, d'ailleurs, mais il n'en sert pour mousser sa candidature. Des considérations personnellement nous portons à changer d'idée, mais il ne peut pas, raisonnablement, se réjouir du mérite de ces grands travaux, et le public saura bientôt le juger.

En un mot, je maintiens que les emprunts, l'annexion de débâcles, les contrats de la ville, que la ville doit demander à la Législature d'autoriser, ne devraient pas être permis sans la condition que le futur Conseil municipal qui sera élu dans environ deux mois ait à ratifier tous ces projets.

En temps opportun, je publierai un programme qui, j'en suis convaincu, sera plébiscité à chacun des contribuables surtaxés. Le public jugera la valeur de ce programme, car il sera facile de réaliser que son exécution sera doublement à l'avantage des citoyens de la ville.

Vous remerciant, monsieur le rédacteur, Je demeure votre etc.

P. AUG. CHOQUETTE.

Feu Désiré L. Auger

Nous apprenons avec regret la mort de M. Désiré L. Auger employé à l'Hôtel des Postes depuis une vingtaine d'années. Il est décédé le 29 novembre dernier, à Ste-Hélène de Bagot, à l'âge de 50 ans et trois mois. Il était le fils de feu M. Désiré Lemaitre Auger, autrefois marchand, de Louiseville.

Le service et la sépulture du défunt ont eu lieu à Louiseville, sa paroisse natale.

M. Désiré Auger était le frère de M. l'abbé Antoine Auger, vicaire à St-Joseph de Beauport, M. Chas. Ed. Auger, médecin à Ste-Hélène de Bagot, M. Agrimon Auger, professeur à Montréal, M. Sévère Auger, commis à Montréal, de Mme Héault, de Hull, et le neveu de M. le Dr Chas. Auger, de Louiseville.

Le défunt a fait ses études au Collège de Nicolet. Il avait de nombreux amis à Québec, où il a toujours passé une vie exemplaire.

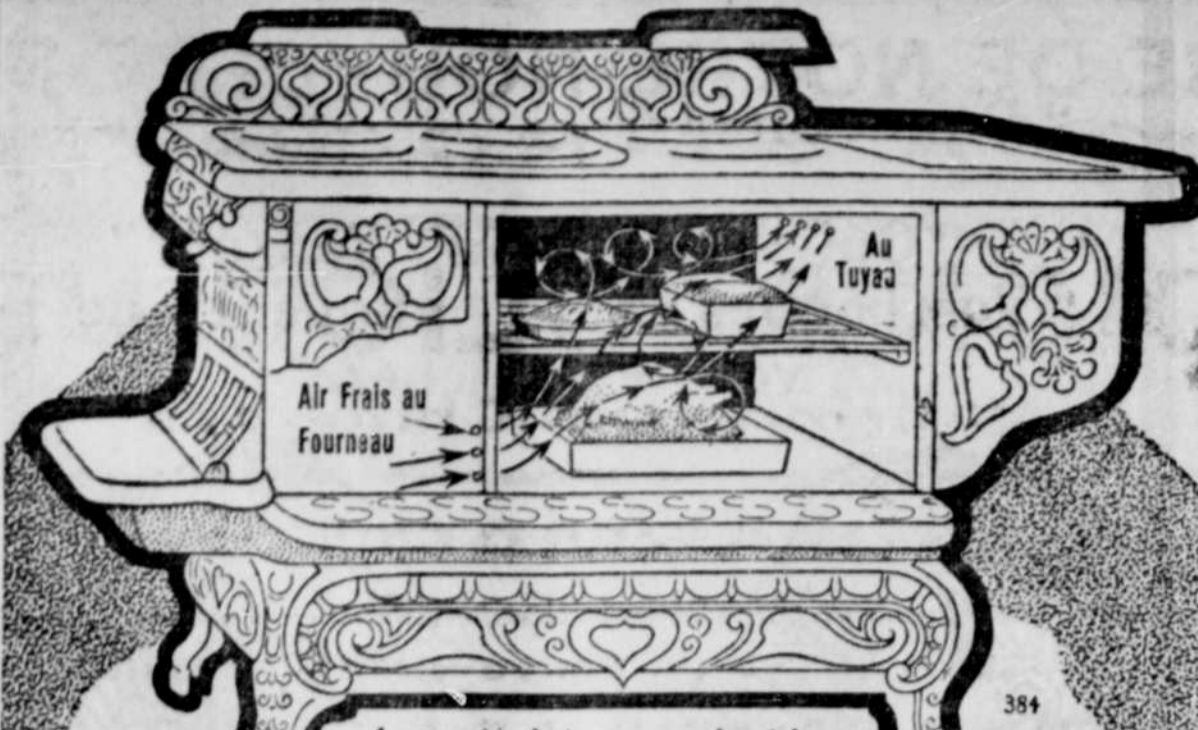
M. Auger a fait partie de 3e bataillon de Québec, pendant vingt ans, et devait recevoir prochainement la médaille de son service. C'était un bon patriote et un catholique convaincu.

POUR ELLEULES ET CHUTE DES CHEVEUX--DANDERINE, 25 CENTIMS.

Jeunes filles! Jeunes filles! Conserved vos cheveux. Faites-les pousser abondamment et majestueusement.

Si vous aimez à avoir des cheveux noirs, qui brillent de beauté et surabondent de vie, avec une incomparable douceur, souples et lustrés, essayez Danderine.

Une seule application double la beauté de vos cheveux; en outre, elle dissout immédiatement toute parcelle de pellicule, vous ne pouvez avoir de beaux cheveux fournis, pleins de santé, si vous avez des pellicules. Cette piale destructrice vole à la chevelure son lustre, sa force et sa vie elle-même, et si on ne la combat, elle produit une fièvre et une démangeaison du cuir chevelu; les racines des cheveux souffrent, se rapetissent et meurent; les cheveux tombent alors rapidement. Si vos cheveux ont été négligés, s'ils sont clairs, décolorés, secs, cassants ou trop huileux, achetez une bouteille de 25 cts de Danderine dans n'importe quelle pharmacie ou comptoir de toilette; appliquez-en un peu suivant les directions, et en quelques minutes vous direz que c'est le meilleur placement que vous ayez jamais fait.



Les rotis juteux gardent leur saveur naturelle--les puddings le pain et les gâteaux sont toujours frais et doux quand on les fait cuire ou rotir dans le Pandora--la raison à cela, c'est qu'on a introduit dans le fourneau un système scientifique perfectionné de ventilation.

Vous devriez être parfaitement renseigné sur cette caractéristique et sur beaucoup d'autres accessoires exclusifs avant de choisir votre poêle.

McClary's Pandora Range

LONDON TORONTO MONTREAL WINNIPEG VANCOUVER ST. JOHN HAMILTON CALGARY SASKATOON EDMONTON

Les poêles Pandora sont vendus partout par de bons marchands qui appuient notre garantie de ce poêle splendide de McClary's

VENDU A QUEBEC PAR FISET & CIE., ET CHAS. VEZINA.

Advertisement for SIROP MATHIEU, a cough syrup, with an illustration of the product bottle.



Embellit les chambres qui ne sont pas finies.

La planche murale NEPONSET est faite en trois fins artistiques: Chêne commun, Blanc crème et Cuir brûlé. Non seulement elle est meilleure marché que les lattes et la plâtre, mais elle est aussi plus propre et fait un intérieur plus joli. N'importe qui est capable de poser.

La planche murale NEPONSET

pour murs et plafonds

Elle vient en feuilles prêtes à poser. Idéale pour les chambres qui ne sont pas finies dans tous les genres de constructions, et pour les cloisons, etc. La planche murale NEPONSET fait des intérieurs merveilleusement attrayants. Surfaces imperméables.

Les autres produits NEPONSET fabriqués par BIRD & SON sont: Toiture Paroid NEPONSET pour fermes, manufactures et édifices de chemin de fer. Toiture Proslato NEPONSET en rouge et vert, pour cottages et bugalows. Papier de construction imperméable NEPONSET et autres matériaux imperméables pour construction.

En vente chez RICHARD & FRERES, Québec

BIRD & SON (F. W. Bird & Son) Hamilton, Ontario

Advertisement for the novel 'Quo Vadis' by Henryk Sienkiewicz, translated by B. Kozakewicz and J.-L. Janasz. Published by P. Lethielleux.

Advertisement for Dr. Arthur LaRue and Dr. J.H. Paret, listing their medical services and contact information.

Advertisement for Dr. Léo Boutin, Dentist, and Dr. J. Emile Fortier, Oculist, listing their practices and services.

RECHERCHES ANNONCES

LA célèbre Pâte à Râssir "Diamond" à vendre partout...

PROPRIETES A VENDRE - Propriété à vendre, belle propriété...

PROPRIETE A VENDRE - Cote de rue, près de la rue St-Joseph...

PROPRIETE - Propriété à vendre ou à louer à L'Islet...

PROPRIETE A VENDRE - Cette belle propriété, située au No 365, du Roi...

PROPRIETE - Chance exceptionnelle, magnifique propriété à vendre...

A VENDRE - Une bonne fournaise à vendre à bonne condition...

CARRIERE - A vendre, carrière de pierre à construction...

CARROLE - Carrole de charrette à vendre, en bon état...

CLAVIGRAPH - A vendre, clavigraph "Emerson"...

LORRY - A vendre, un bon lorry, très fort, prix \$1500...

QUAL - Un quat à vendre, situé sur la rivière St-Charles...

TERRAINS A VENDRE - Lots à vendre, terrain de 34 lots à bâtir...

TERRAINS A VENDRE - Terrain de 40 x 180 traversé par l'aqueduc...

TERRAIN A VENDRE - Rhodie Island, Cote de la Pointe St-Jean...

BUREAUX A LOUER - Bureaux bien aérés et éclairés...

TERRAINS - Deux beaux terrains, de 25 x 100 pieds chacun...

CHAMBRES A LOUER - Chambre à louer, belle chambre, meublée...

CHAMBRE A LOUER - Chambre à louer, avec toutes les améliorations...

CHAMBRES A LOUER - Chambres à louer, deux grandes chambres meublées...

CHAMBRE A LOUER - Chambre à louer, avec pension, lumière électrique...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement, rue de la Couronne...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres, gaz, lumière électrique...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENTS A LOUER - Logements à louer, Centre-Frontière...

MAGASIN A LOUER - Beau magasin, au No 350, rue St-Joseph...

PERDU - Chien, dimanche matin, un jeune chien Terreneuve...

PERDU - Une clef à été perdue, hier après midi...

MANCHON - Un manchon en astrakan noir à été perdu...

MONTRE - Perdue, une montre en argent avec chaîne...

INVESTIGATION - Des questions personnelles, par des hommes d'expérience...

ENTREPRISE - Excitante occasion pour une personne disposant d'un certain capital...

AVIS POUR LOUER DE CLAVIGRAPHES - Nous vous louons un clavigraph Remington...

TERRAINS ET PROPRIETE - A vendre, rue Ste-Agnès...

PROPRIETES - A vendre, rue St-Malo, Nos 14-16...

PROPRIETES - A vendre, rue de la Reine, Nos 72-74...

CITE DE QUEBEC - HOTEL-DE-VILLE, Bureau du Chef de la Cité...

AMENDEMENTS A LA CHARTRE DE LA CITE - Avis est par les présentes donné...

AVIS est par les présentes donné que la Cité de Québec...

TREPANIER - A St-Sauveur, est décédé, le 1er décembre 1913...

POITRIAS - A St-Sauveur, est décédé, le 1er décembre 1913...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

NAISSANCES - THIRIAULT - M. et Mme Alfred Thiriaux...

BEAULIEU - A Notre-Dame du Lac, Témiscouata...

DECES - Aux parents et amis : Prière d'assister aux funérailles...

BOUCHARD - A Québec, est décédé, le 2 décembre 1913...

CANTIN - Au Faubourg St-Jean-Baptiste, est décédé...

DURAND - A Loretteville, est décédé, le 2 décembre 1913...

GOSSELIN - A St-Sauveur, est décédé, le 2 décembre 1913...

LACOMBE - A Québec, est décédé, le 2 décembre 1913...

POITRIAS - A St-Sauveur, est décédé, le 1er décembre 1913...

TREPANIER - A St-Sauveur, est décédé, le 1er décembre 1913...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT - Un logement de 4 pièces et une chambre de bain...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...



FAGUY, LEPINAY & FRERE, 254 à 264, RUE ST-JEAN

Première Semaine de Ventes de Marchandises de Noel et assurément la plus importante pour les acheteurs désirant avoir un premier choix dans les articles pour cadeaux.

Notre Sous-Sol est Rempli de Jouets

Vous ne pouvez imaginer la joie que vous causeriez à vos enfants en venant visiter avec eux ce département...

FAGUY, LEPINAY & FRERE, 254 à 264, RUE ST-JEAN

ANNONCES NON CLASSIFIEES

SERVANTE - On demande une servante pour le service général...

PIANOLA A VENDRE - Un pianola tout neuf, valeur \$500...

SERVANTE - On demande une servante pour deux personnes âgées...

COMMIS - Un jeune homme demande place comme commis épicerie...

SERVANTE - On demande une servante pour une famille de 4 personnes...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

Boulinard et sa moutarde

Tel est l'écrivain que le Père Boulinard voit afficher partout...

COUL - C'est une belle comédie que l'Union Dramatique jouera...

SERVANTE - On demande une servante pour une famille de 4 personnes...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

BILLETS D'EXCURSION

Sur tous les trains du C.P.R. SAMEDI LE 6 DECEMBRE

Le public est prié de prendre note que les billets pour l'excursion...

COUL - C'est une belle comédie que l'Union Dramatique jouera...

SERVANTE - On demande une servante pour une famille de 4 personnes...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

COMME NEUFS

Notre Habit - Manteau, Robe de Soirée ou Costume paraîtra comme un neuf...

COUL - C'est une belle comédie que l'Union Dramatique jouera...

SERVANTE - On demande une servante pour une famille de 4 personnes...

REZ-DE-CHAUSSEE - A louer un rez-de-chaussée de 3 appartements...

BAQUE - Une baque en or avec camé-loup à été perdue...

GRAND-MESSE DE REQUIEM - Jeudi, le 4 décembre, à sept heures...

GELATINE CHARLOTTE - A la Cité du Liniment Minard, Limitée...

VENTE A L'ENCAN - Vente de la fin de la semaine en épicerie...

LAIT CREME - Le meilleur lait, crème pasteurisée...

Œuvre Recommandable - Les cadets Saint-Damase...

UN BESOIN - Les gens d'aujourd'hui éprouvent le besoin...

REMERCIEMENTS - J'ai l'agréable devoir de remercier bien sincèrement...

VENTE HERBOMARIAIRE - Jeudi, chez M. G. Giguère...

LOGEMENTS A LOUER - Logement à louer, un bon logement...

LOGEMENT A LOUER - Logement à louer, 10 chambres...

LOGEMENTS - A louer, avec possession le 1er mai 1914...

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

STAVELY & STAVELY

Architectes, 92, rue St-Pierre, Québec, P. Q.

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

PATENTES

PIGEON, PIGEON & DAVID, 111, rue St-Jacques, Montréal, P. Q.

LOGEMENT - On demande, pour le 1er mai, un logement...

NOEL

20 p. c. \$9,000.00 BIJOUTERIES CHEZ OSCAR MASSON

Améliorez votre sort. Le but des Prévoyants du Canada est d'améliorer le sort de tous...

JOB, JOB, JOB.

100 Manteaux d'électric Seal avec collet en Vison, Martre d'Alaska, Chat Russé

Améliorez votre sort. Le but des Prévoyants du Canada est d'améliorer le sort de tous...

COMME NEUFS

Notre Habit - Manteau, Robe de Soirée ou Costume paraîtra comme un neuf...

Améliorez votre sort. Le but des Prévoyants du Canada est d'améliorer le sort de tous...

COMME NEUFS

Notre Habit - Manteau, Robe de Soirée ou Costume paraîtra comme un neuf...

Améliorez votre sort. Le but des Prévoyants du Canada est d'améliorer le sort de tous...

